

RÉPERTOIRE CHOUDEN'S



LA
PRINCESSE
des Canaries

Opéra Bouffe en 3 actes.

DE
DURU et CHIVOT

MUSIQUE DE

Ch. LECOCQ

Paris, CHOUDEN'S, Editeur
30 Boulevard des Capucines. 30
Tous droits d'exécution, de traduction et de reproduction réservés
pour tous pays, y compris
la Suède et la Norvège

Défense est faite par les Auteurs à tout Directeur de représenter cet ouvrage
sans avoir traité avec M^r CHOUDEN'S, Editeur propriétaire du droit de représentation

PARTITION Chant et Piano transcrise par Léon ROQUES

LA PRINCESSE DES CANARIES

OPÉRA-BOUFFE EN 5 ACTES.

Représenté pour la première fois le 9 Février 1885 sur le Théâtre des Folies Dramatiques



Personnages.

Pépita..... Mme SIMON-GIRARD.
Inès..... JEANNE ANDRÉE.
Pédritte..... M^r DEKERNEL.

Artistes.

Mme SIMON-GIRARD.
JEANNE ANDRÉE.
M^r DEKERNEL.

Personnages.

Le général Pataqués..... M^r DELANNOY
Le général Bombardos..... LEPIERS
Indigo..... SIMON-MAX

Artistes

Le sergent Cléophas..... BARTEL.

Un Paysan – Un Meunier – Un Seigneur.



Pour toute la Musique, la Mise en Scène, le droit de représentations,

s'adresser à M^r CHOUDENS FILS, Éditeur, Propriétaire de LA PRINCESSE DES CANARIES, pour tous pays.

Page

OUVERTURE.....

ACTE I.

1.	{ INTRODUCTION	Ah! quel bon vin!	9.	
	COUPLETS	Hôtelier et maître de poste	(Pédritte)	13.
2.	CHŒUR	Ah! pauvre Indigo	21.	
3.	{ CHŒUR	Les voilà!	28.	
	COUPLETS	Mon petit mari	(Inès, Pépita)	51.
4.	ROMANCE	De mon cœur vous êtes le maître	(Inès)	53.
5.	TRIO	Pour elles c'est un jour de fête!	(Pédritte, Indigo, Bombardos)	66.
6.	COUPLETS	Comment trait's les fem'm's	(Pépita)	56.
7.	{ FINAL	Plaisir délectable	60.	
	RONDE DE PSYCHE	Il y avait dans un village	(Pépita)	70.

ACTE II.

	ENTR'ACTE		88.	
8.	{ CHŒUR	Marchons d'un air conquérant	92.	
	COUPLETS MILITAIRES	Si dans un beau jour de bataille	(Bombardos)	98.
9.	QUINTETTE	General la course est faite	(Inès, Pépita, Indigo, Bombardos)	105.
10.	{ CHŒUR	Cue étrange nouvelle	125.	
	COUPLETS DES GÉNÉRAUX	Bonjour général	(Pataqués, Bombardos)	130.
11.	DUETTO DES ANGLAISES	Nous avons vu sur notre route	(Inès, Pépita)	134.
12.	CHŒUR DES CADETS	Rataplan, rataplan	142.	
13.	COUPLETS	En l'admirant mon cœur	(Pépita)	153.
14.	{ FINAL	Sans crainte et sans aucun danger	156.	
	CHANSON DE LA PRINCESSE	On a souvent des embarras	(Pépita)	156.

ACTE III

	ENTR'ACTE		171.	
15.	CHŒUR	Nous voici tous	176.	
16.	CHANSON DES MARCHANDS	Aeroûez à ma boutique	(Indigo, Pédritte)	182.
17.	{ CHŒUR	Voici de belles roses	188.	
	COUPLETS DE LA BOUQUETIÈRE	Les fleurs que nous admirons	(Inès)	190.
18.	DUO	C'est mon nom	(Inès, Pédritte)	192.
19.	COUPLETS	J'étais contente de mon sort	(Pépita)	200.
20.	MARCHE DES TORÉADORS			205.
21.	{ SCÈNE	Le sort de votre souveraine	208.	
	CHANSON DU TORÉADOR	Qu'il est fier!	(Pépita)	210.
22.	FINAL	Oui, nous triomphons	216.	

OUVERTURE.

All^o moderato.

PIANO.



Mod^{lo} quasi andante.





Musical score page 2, measures 5-8. The key signature changes to E major (one sharp). Measure 5 has a dynamic *p.p.* (pianissimo). Measure 6 begins with a dynamic *dolcissimo.* Measures 7-8 show eighth-note patterns.

Musical score page 2, measures 9-12. The key signature changes back to A major. Measures 9-10 show eighth-note patterns. Measures 11-12 show sixteenth-note patterns.

Musical score page 2, measures 13-16. The key signature changes to D major (two sharps). Measures 13-14 show eighth-note patterns. Measures 15-16 show sixteenth-note patterns.

Musical score page 2, measures 17-20. The key signature changes to A major. Measure 17 has a dynamic *poco rall.* Measure 18 has a dynamic *a Tempo.* Measure 19 has a dynamic *p.* Measures 20 shows eighth-note patterns.

Musical score page 2, measures 21-24. The key signature changes to F# major (one sharp). Measure 21 has a dynamic *f.* Measures 22-24 show eighth-note patterns.

A musical score for piano, consisting of five staves of music. The score includes dynamic markings such as *cresc.*, *ff*, *pp*, *mf*, and *p*. Performance instructions include *un poco rall.* and *Allegro.* The music features various note values, rests, and rests with grace notes. The key signature changes between staves, with some staves in G major and others in B-flat major.

A musical score page featuring two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one sharp. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. Both staves are in common time. The music includes dynamic markings such as *f*, *p*, and *pp*.

A musical score page featuring two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one sharp. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. Both staves are in common time. The music features sustained notes and eighth-note chords.

A musical score page featuring two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one sharp. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. Both staves are in common time. The music consists of sixteenth-note patterns.

A musical score page featuring two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one sharp. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. Both staves are in common time. The music includes dynamic markings such as *molto dim.*A musical score page featuring two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one sharp. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. Both staves are in common time. The music includes dynamic markings such as *legg.* and *p*.

Sheet music for piano, featuring five staves of musical notation. The music is in common time and consists of measures 5 through 10. The key signature is A major (no sharps or flats). The notation includes eighth and sixteenth-note patterns, bass clef, and dynamic markings such as *f*, *sf*, *p*, *ff*, and *p subito.* Performance instructions include *animando.* and *Più vivo.*

animando.

Più vivo.

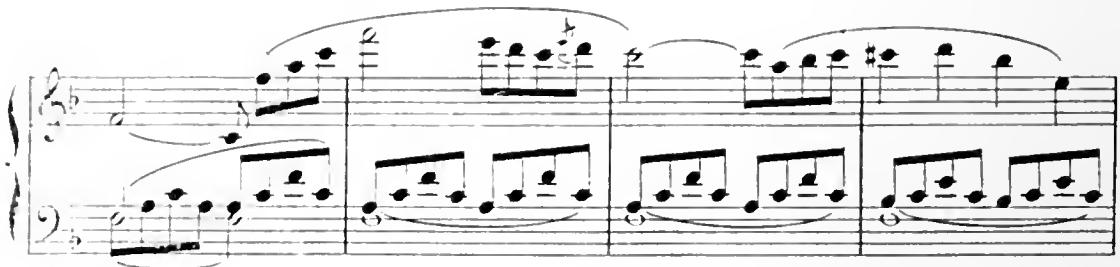
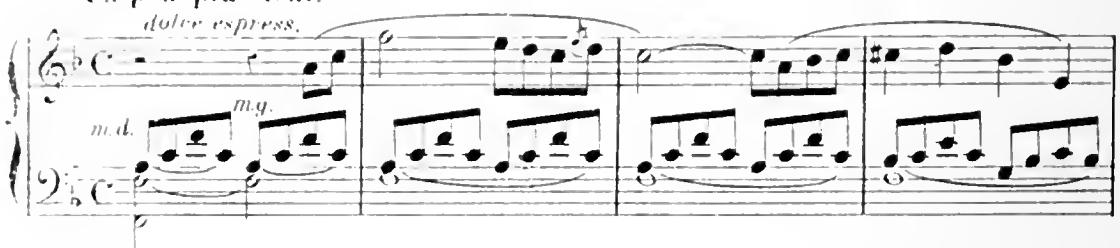
p subito.

un poco rall.



Un peu plus lent,

dolce espress.



Al Tempo all.
p
cresc. *molto* *cresc.*
1° Tempo. *ff*
molto dim. *p*

ACTE I.

INTRODUCTION ET COUPLETS.

PÉDRILLE, UN PAYSAN, CHŒUR

N° 1.

Moderato.

PIANO. {

Sop. {

Ah! quel bon vin! quel bon vin! quel bon vin! C'est du sa...

Ténors. {

Ah! quel bon vin! quel bon vin! quel bon vin! C'est du sa...

Basses. {

Ah! quel bon vin! quel bon vin! quel bon vin! C'est du sa...

{

tin qu'on a mis en bon_teil _ le Ah! quel bon vin!quel bon
 tin qu'on a mis en bon_teil _ le Ah! quel bon vin!quel bon
 tin qu'on a mis en bon_teil _ le Ah! quel bon vin!quel bon
 vin! C'est du sa_tin qu'on a mis en bon_teil _ le.
 vin! C'est du sa_tin qu'on a mis en bon_teil _ le.
 vin! C'est du sa_tin qu'on a mis en bon_teil _ le.
 Buvez! chantons! bu_vons! chantons! Gaiment fêtons gai-
 Buvez! chantons! bu_vons! chantons! Gaiment fêtons, gaiment, gai-
 Buvez! chantons! bu_vons! chantons! Gaiment fêtons, gaiment, gai-

- ment fè tons Get_te liqueur ver_meil_le,
 - ment fè tons Get_te liqueur ver_meil_le,
 - ment fè tons Get_te liqueur ver_meil_le,

 Cet_te liqueur ver_meil_le Buvons! chantons Gaiment, gai -
 Cet_te liqueur ver_meil_le Buvons! chantons Gaiment, gai -
 Cet_te liqueur ver_meil_le Buvons! chantons Gaiment, gai -

 - ment fè tons Cette li queur, cette liqueur ver_meil_le.
 - ment fè tons Cette li queur, cette liqueur ver_meil_le.
 - ment fè tons Cette li queur, cette liqueur ver_meil_le.

Buvons, chantons! Gai_men_t, gai_men_t
fétous Get_te li queur ver_meil_

Buvons, chantons! Gai_men_t, gai_men_t
fétous Get_te li queur ver_meil_

Buvons, chantons! Gai_men_t, gai_men_t
fétous Get_te li queur ver_meil_

trum

UN PAYSAN

Mais nous_nen avons plus dé_jà Et
le.

le.

le.

p

je_sons mon_gosier qui gril_le Ho_là Pé_dril_le! Pédrille ho_

crescendo

la!
Sop.

Holà Pé-dril _ le! Pédrille ho _ là!
Ténors.

Holà Pé-dril _ le! Pédrille ho _ là!
Basses.

Holà Pé-dril _ le! Pédrille ho _ là!

PÉDRILLE.

On me de _ mande Me voi_ là!

Soprani

Gest Pé-dril _ le! Le plus beau dril _ le, Le plus beau dril _ le, de ce pa-

Moderato.

Et le plus heu_ reux mes a _ mis,

- ys.

Moderato.

COUPLETS.



PÉDRILLE.

1. Hô-te-liер et mai-tré de pos-te, Satisfait de mon double é-
 2. I-ci plus d'u-ne gran-de da-me Donneses rendez-vous d'a-

(3)

lat Et toujou rs fi-dèle à mon pos-te Je suis Roi
 mom. Et vient y cou-ron-ner la flam-me De quel-que

dans ma po-sa-da. Clic! clac! hop la! Tous les jours nombreuses voi-
 ga-lant de la cour Clic! elac! hop la! C'est Cu-pi-don qui tient les

P.

- tu _ res Clic! clac! hop là! Ma_ mè_ nent voy_ a_geurs nom
- qui _ des Clic! clac! hop là! Et qui con_ duit au grand ga

P.

- breux Clic! clac! hop là! Tous les jours nou_vel _ les fi
- - top Clic! clac! hop là! Ce sont les pau_vres in_ va

P.

cédez un peu.

- gu _ res. Clic! clac! hop là! Et des cli _ ents jeu _ nes et
- li _ des Clic! clac! hop là! Les ma _ ris qui pai _ ent lé

a Tempo.

P.

vieux . Hop! hop! hop! hop! hop! hop! hop là .
- cot . Hop! hop! hop! hop! hop! hop! hop là .

cresc.

P. *Venez, venez, venez chez Bédril le, Venez, ve-*

P. *nez dans sa po - sa - da Boi - re le vin, le vin qui pé -*

P. *til - le, Boi - re le vin, le vin que voi - là.*

Sop. *Allons, al -*

Tenors. *Allons, al -*

Basses. *Allons, al -*

Allons, al_

- lons, al_lons chez Pé _ dril _ le Allons, al _ lons dans sa po_sse_

- lons, al_lons chez Pé _ dril _ le Allons, al _ lons dans sa po_sse_

- lons, al_lons chez Pé _ dril _ le Allons, al _ lons dans sa po_sse_

-da Boi _ re le vin, le vin qui pé _ til _ le Boi _ re le

-da Boi _ re le vin, le vin qui pé _ til _ le Boi _ re le

-da Boi _ re le vin, le vin qui pé _ til _ le Boi _ re le

vin, le vin que voi _ là. Boi _ re le

vin, le vin que voi _ là. Boi _ re le

vin, le vin que voi _ là. Boi _ re le

vin le vin qui pé - til - le Boi - re le vin, boi - re le
 vin, le vin qui pé - til - le Boi - re le vin, boi - re le
 vin, le vin qui pé - til - le Boi - re le vin, boi - re le
 vin, Boi - re le vin que voi - là!
 vin, Boi - re le vin que voi - là!
 vin, Boi - re le vin que voi - là!

CHOEUR DE SORTIE.

N^o 1bis

Même mouv!

SOPRANI.

TENORS.

BASSES.

PIANO.

Bientôt, bien-tôt, bientôt chez Pé...

Bientôt, bien-tôt, bientôt chez Pé...

Même mouv!

Bientôt, bien-tôt, bientôt chez Pé...

dril le nous re vien drons gaîment mes a mis Boi re le

dril le nous re vien drons gaîment mes a mis Boi re le

dril le nous re vien drons gaîment mes a mis Boi re le

vin, le vin qui pé til le, Boi re le vin, le vin du pa ys. Boi re le

vin, le vin qui pé til le, Boi re le vin, le vin du pa ys. Boi re le

vin, le vin qui pé til le, Boi re le vin, le vin du pa ys. Boi re le

vin

vin, le vin qui pe - til - le, Boi - re le vin, boi - re le
vin, le vin qui pé - til - le, Boi - re le vin, boi - re le

vin, Boi - re le vin du pa - ys.

vin, Boi - re le vin du pa - ys.

vin, Boi - re le vin du pa - ys.

p

CHŒUR DES COMMÈRES.

ENIGO, SOPRANI

N° 2.

Allegro.

PIANO. (vires doux
la coulisse) *f*

Soprani.

Ah! ah! ah! ah! pauvre Lini - go vraiment!

mf

- sa bêtise est sans bernes C'est un mari par trop niaud. Les cor -

- nes! Les cornes! Les cor - nes! Les cor - nes! Les cor - nes! Les

cornes! Les cornes! Les cor_ _nes! Les cor_ _nes! Les cor_ _nes! Les

IN 160.

Laissez-moi donc tran _ quille

cor_ _ - - - nes!

je fais ce qui me plait.

Ah! ah! quel gros be_ nêt.

Si j'sois un im_bé_ ci_le

Qu'est-ce que ça vous fait?

Ah!

L.

C'est in_croy_a_ble!

Ah! il est com_plet! Quel bon ma...

Inconce va_able! In suppor_ta_able!

_ri! Qu'il est jo_li! Ce bi_ri...

Al_lez au dia_ble! au dia_ble! au

_hi.

cresc.

26

dia - ble! au dia - ble! au dia - ble! au dia - ble! au dia - - - - -

- ble! Vraiment leur furi_e est sans
Soprani.
Ah! ah! ah! pauvre Lui - go Vraiment sa b_e_tise est sans

(les imitant)
bor_nes. Les cor_nes!Les cornes!Les
hor_nes.C'est un ma_r_i par trop ni_gaud. Les cor_nes!Les cornes!Les

cor_nes! Les cor_nes! Les cor_nes! Les cornes!Les cornes!Les
cor_nes! Les cor_nes! Les cor_nes! Les cornes!Les cornes!Les

cor_ nes! Les cor_ nes! Les cor_ nes! Les cor_ nes!

cor_ nes! Les cor_ nes! Les cor_ nes! Les cor_ nes!

Même mouv!

Vraiment ce la mén_ ra ge, De ce bruit je suis

Même mouv!

las. De mon petit mé_ na

CHOEUR.

Ah! ah! ah! ah! quel fier-à - bras!

-ge Ne vous occupez pas. C'est ingroy-

Ah! ah! ah! ah! quel Ni_ co_ las!

diable! Inconcevable! Allez au
 Ce cherz bin Est un se z vin!
(très)

diable! au diable! au diable! au diable! au dia
(rites)
 Ahlah! ah! ah! ab! ab! ab! ab! ab! ab! ab! ab! ab!

ble! Vraiment leur furie est sans
 ah! ah! ah! ah! ah! Panvre l'en z go! Vraiment sa bêtise est sans
(mf)

horznes Les cor nes! Les cornes! Les
 horznes! C'est un maz ri por trop ni gaud. Les cor nes! Les cornes! Les

A musical score for two voices and piano. The vocal parts are in soprano range, and the piano part is in basso continuo range. The music consists of six staves of music, each ending with a repeat sign and a double bar line, indicating a section that can be repeated. The lyrics "cor - nes! Les cor - nes! Les cor - nes! Les cornes! Les cornes! Les" are repeated in each section. The piano part features sustained chords and occasional eighth-note patterns.

Pressez.

A musical score for two voices and piano. The top voice part consists of two staves of music in G major, 2/4 time, featuring eighth-note patterns. The lyrics 'Les cornes!' are repeated twice. The bottom voice part is a piano part with bass and treble clefs, showing chords and bass notes. The piano part includes the instruction 'Pressez.' (Press) at the beginning of each section.

COR - Res¹

com best

**CHOEUR, COUPLETS,
et
ENSEMBLE.**

INIS, PEPELA, PEDRILLO, INIGO, BOMBARDOS, CHOCER.

N^o 3. Allegro non troppo.

PIANO

Sop. *f*
Tenors. *f*
Basses. *f*
Les voi... Les voi... Les voi... Les voi...

lal! Les voi... lal! En mo... de... équi... pa... ge. l.
lal! Les voi... lal! En mo... de... équi... pa... ge. l.
lal! Les voi... lal! En mo... de... équi... pa... ge. l.
lal! Les voi... lal! En mo... de... équi... pa... ge. l.

-nès et Pé - pi - ta Reviennent au vil - la - ge. -nès et Pé - pi -
 -nès et Pé - pi - ta Reviennent au vil - la - ge. -nès et Pé - pi -
 -nès et Pé - pi - ta Reviennent au vil - la - ge. -nès et Pé - pi -
 -ta Reviennent au vil - la - ge. Les voi - là! Les voi -
 -ta Reviennent au vil - la - ge. Les voi - là! Les voi -
 -ta Reviennent au vil - la - ge. Les voi - là! Les voi -
 -la! Les voi - là! Les voi - là!
 -la! Les voi - là! Les voi - là!
 -la! Les voi - là! Les voi - là!

INÉS.

Cher Pedrill _____ le je te re vois! PÉPITA.
Qui _____

INÉS.

mon ratiou _____ c'est _____ toi! Près de _____ toi que _____ je suis con-

INÉS.

Jen _____ te! Que je suis con _____ ten _____ te!

PÉPITA.

Moi jen _____ suis toute palpi _____ tan _____ te! Tou _____ te palpi _____ tan _____

INÉS.

bijou

INÈS. Mod^{to}

1. Mon petit mari chéri _____ Tous les jours à toi je pen - se!
2. De mon cœur c'est toi le roi, _____ J'aime ta fière tour - nu - re
Mod^{to}

PÉPITA.

O mon gros ton - ton, Monchou, _____ Je maigris en ton ab - sen - ce!
Sans cess de vant moi Je voi _____ Ta bonne grosse fi - gn - re.

INÈS.

Mais de te re - voir, L'espoir _____ Me soutient et me con - so - le.
A toi mes a - mours Toujours _____ de te res - terai fi - dé - le.

PÉPITA.

O plaisir ex - quis j'en suis _____ Comme une pe - ti te fol - le.
Laisse avec or - gueil ton oeil _____ Se mi - rer dans ta pru - nel - le.

Allegro giocoso.

1a.

Ah! plus de tracas. Non plus de tracas. Quelle

douce ivresse.

Lors que dans mes bras.

Lors que dans mes bras. Enfin je te pres.

Lors que dans mes bras. Enfin je te pres.

L. se. Plus de tra _ cas, douce i _ vres se

Po. se. Plus de tra _ cas, douce i _ vres se

L. Lorsque dans _ mes bras _ En _ fin, en _ fin je te

Po. Lorsque daus _ mes bras _ En _ fin, en _ fin je te

L. pres - - se.

Po. pres - - se.

L. pres - - se.

Po. pres - - se.

54

Tempo PEDR

TENOR

Ah! quel Louhen! que je suis donc heureux!

BOMBE

Tempo.

Embras, sons-

nous mes chers yeux, Embras, sons-nous mes chers yeux. Quel beau

jour! Quel beau jour pour des amoureux. Quel beau jour, Quel beau

jour pour des amoureux!

Sop.

Tenors.

Basses.

Quel beau jour pour des amoureux.

Quel beau jour pour des amoureux.

Quel beau jour pour des amoureux.

Même mony! PÈDR.

pas c'est la sauge Nous mangez nous la soupe aux choux. Nous invi
 tous tout le village A la partie ger avec nous.
 Sop. Comptez sur
 Ténors Comptez sur
 Basses. Comptez sur
 nous. Comptez sur nous Nous viendrons tous Au rendez vous.
 nous. Comptez sur nous Nous viendrons tous Au rendez vous.
 nous. Comptez sur nous Nous viendrons tous Au rendez vous.

ENSEMBLE.

37

PÉPITA.

Vi _ ve, vi _ ve la joi _ e! Dans nos plus beaux a _ tours
 - ci que l'on fes _ toi _ e Pour cé _ lé _ brer nos a _ mours. Quelle heu _
 - reu _ se chance, On fe _ ra _ bom _ ban _ ce, On chante _
 - ra, On danse _ ra, On trique _ ra Et l'on s'amuse _ ra. On chante _
 - ra, On danse _ ra, On trique _ ra Et l'on s'amuse _ ra.

Soprano
Violins
Alto
Basses

voi, vi, ve la joie! Dans nos plus beau a.
voi, vi, ve la joie! Dans nos plus beau a.
voi, vi, ve la joie! Dans nos plus beau a.

Tours Tous que ton fes toie Pour cé le brer leurs a.
Tours Tous que ton fes toie Pour cé le brer leurs a.
Tours Tous que ton fes toie Pour cé le brer leurs a.

Amours Quelle heu ren se chance On fe ra bon hance On chante a.
Amours Quelle heu ren se chance On fe ra bon hance On chan te p.
Amours Quelle heu ren se chance On fe ra bon hance On chan te.

ra, On danse - ra, On trinque - ra Et Ton sâ - mu - se -

ra, On dan - se - ra, Ah com - me Ton sâ - mu - se -

ra, On dan - se - ra, Ah com - me Ton sâ - mu - se -

cresc.

ra, On chan - te - ra, On danse - ra, On trinque -

ra, On chan - te - ra, On dan - se - ra, On trin - que -

cresc.

ra, On chan - te - ra, On dan - se - ra, On trin - que -

cresc.

ra, On chan - te - ra, On dan - se - ra, On trin - que -

f

181

TUNES.

Pour nous

ra. Et l'on s'amuse ra.

ra. Et l'on s'amuse ra.

ra. Et l'on s'amuse ra.

tous j'en suis bien contente. C'est vingt quatre heures de plaisir.

PÉPITA

sir. Car de la main dès l'aube naît la santé. Hélas! hé-

INGO.

las! il nous faudra partir! Pour quoi, nous le sau-

cresc.

PEDR

pons. C'est ce que nous verrons. Mes amis, mes a-

cresc.

mis Dans cette demeure à tout-à-l'heure, à tout-à-

Theure.

A tout à l'heure, A tout à l'heure c'est en - ten - du, C'est conve -

A tout à l'heure, A tout à l'heure c'est en - ten - du, C'est conve -

A tout à l'heure, A tout à l'heure c'est en - ten - du, C'est conve -

- nu, c'est en - ten - du, c'est conve - nu!

- nu, c'est en - ten - du, c'est conve - nu!

- nu, c'est en - ten - du, c'est conve - nu!

Vive, vive la joie! Dans nos plus beaux a - tours I.

Vive, vive la joie! Dans nos plus beaux a - tours I.

Vive, vive la joie! Dans nos plus beaux a - tours I.

... ci que l'on fes - toie Pour cé - le - brer leurs a - mours Quelle heu -

... ci que l'on fes - toie Pour cé - le - brer leurs a - mours Quelle heu -

... ci que l'on fes - toie Pour cé - le - brer leurs a - mours Quelle heu -

... reu - se chance! On fe - ra bom - bance On chan - te -

... reu - se chan - ce! On fe - ra bom - bance On chan - te -

... reu - se chance! On fe - ra bom - bance On chan - te -

diminuendo.

... ra. On danse - ra on trinque - ra Et l'on s'amuse - ra. On chante -

... ra. On danse - se - ra ah! com - me l'on s'amuse - se - ra. On chan - te -

... ra. On danse - se - ra ah! com - me l'on s'amuse - se - ra. On chan - te -

ROMANCE.

INES

No. 4.

INES Andantino non lento. S.

PLANO. Andantino non lento. S. *dime.*

1. De
2. En

mon cœur vous c - tes le mai - tre Mais ne me faites pas par - fer Et
core un peu de paix en ce. Ce la ne peut durer long temps Et

ne cherchez pas à com - na - tre Ce que je ne puis ré - vé - ler Ny
bien-tôt je pourrai je pen - se. Di - re l'em - ploï de mes ins - fants A -

met - vez pas cette insis - tan - ce. Soyez aimable, soy - ez doux Ay -
lors dans mon petit mi - na - ge. Tu seras tou - jours près de moi, A -

Inez donc en moi confi au ce G'est si vilain d'être ja loux... Soyez
lors plus ja.mais de nu a ge A lors je serai toute à toi... Soyez

Inez d'humeur gen - til le Ne me de man - dez rien Mon

Incher pe - tit Pé dril le Je vous ai.merai bien

Incher pe - tit Pé dril le, Moncher pe - tit Pé dril le Je vous ai - me.ra.i

bi - en Mais ne me déemandez rien, Ne me déemandez rien.

TRIO.

PÍDRILLES, INGO, BOMBARDES

二〇五

B. - pi - re. Les yeux fi - xés sur l'ho - ni - zon El - les

B. guet - tent quelqu'na - vi - re Pour lui vo - ler sa car-gai -

PÉDR. et INIGO. BOMB.

B. - son. Des vo - leu - ses decar - gai - son? Sur leurs

B. animato. fronts brille un noir pa - na - che, L'éclair lait dans leurs yeux ar -

B. - dents, Dans leurs mains s'agit une hâ - che,

CPMS.

ff

PÉDR. et INIGO

Elles ont le poignard aux dents. Nos femmes le poignard aux

dents? Nos femmes le poignard aux dents? Puis a

avec fureur, avec rage. Néan - tant que leur fier courroux, En s'élan-

PÉDR. et INIGO:

Nos fem - mes

chant à l'abor - da - ge. Elles frappeat de furiens coups.

P.
L.

frap - pent de — grands coups.

BOMB.

Ah!

B.

Pif! paf! C'est une af - freuse mê - lè - e! Pif! paf! pif! paf!

B.

Coups de pis-to_lets Vli! vlan! Au mi _ lieu de la fu_mé _ e

PÉDRILLE.

Vli vlan! Des coups de stylets. Pif! paf! Coups de pistolets.

PÉDRÉNIGO.

INTRO.

Vli! vlan! Des coups de stylets Pif! paf! c'est une

BOMB.

Pif! paf! c'est une

*p**mf*

af_fren_se mê_le_e! Pif! paf! pif! paf! Coups de pis_to_lets.

af_fren_se mê_le_e! Pif! paf! pif! paf! Coups de pis_to_lets.

Vli! vlan! Au mi_lieu de la su_mé_e Vli! vlan! Des coups de stylets!

Vli! vlan! Au mi_lieu de la su_mé_e Vli! vlan! Des coups de stylets!

P.
L. Pif! paf! Coups de pisto_lets. Vli! vlan!

B.

Pif! paf! Coups de pisto_lets. Vli! vlan!

P.
L. Des coups de stylets. Pif! paf! Pif! paf!

B.

Des coups de stylets. Vli! vlan! Vli! vlan!

P.
L. pif! paf! ponf! Vli! vlan! Vli! vlan! vlan!

B.

pif! paf! ponf! Vli! vlan! Vli! vlan! vlan!

cresc.

ff

PERRILLE

C'est of - - froy - a - blejèst - hor - ri - ble Je nò - se -

p

ENIGO

- rai plus lem - bras - ser Il ne me se - ra plus pos -

- si - ble Comme autre - fois de la pin - cer.

BOMB.

Je le crois pin - cer un cor -

- sal - re Ah! si vous lo - siez gare à vous

Elles vous

B.

fe_raient votre af_faire et vous re_ce_vri_ez les

PÉDRILLE.

J'en deviens fou, J'en perds la bou_le Gare à nous.

B.

coups.

Gare à

INIGO.

Je suis tremblant Comme une poule Gare à nous.

vous.

Gare à

PED. et INIGO.

Gare à nous. gare à nous. Ah!

vous. gare à vous. gare à vous!

Pif! paf! C'est une af_fren_se mê_le_e! Pif! paf! pif! paf!

Coups de pis-to_lets Vli! vlan! au mi _ lieu de la fu_mé_e.

Coups de pis-to_lets. Vli! vlan! au mi _ lieu de la fu_mé_e.

Vli! vlan! des coups de stylets. Pif! paf!

Vli! vlan! des coups de stylets. Pif! paf!

P.
L.

Coups de pis-to_lets Vli! vlan! Des coups de stylets.

B.

Coups de pis-to_lets Vli! vlan! Des coups de stylets.

P.
L.

Pif! paf! pif! paf! pif! paf! pouf! vli!

B.

Vli! vlan! vli! vlan! pif! paf! pouf! vli!

P.
L.

vlan! vli! vlan! vlan!

B.

vlan! vli! vlan! vlan!

cresc.

ff

COUPLETS.

PEPITA.

N° 6.

Allegretto.

PIANO.

mf

(1^{er} COUPLET)

Comme tous les femm's je suis coquetterie et dam vous

p

suvez est coûteux J'dépens pour m'acheter d'la-toi-let-te Et pour me

parfumer les cheveux Enfin je n'suis pas regardante Mais mon ma-

w. - got, il est sa - cré C'est la dot de la p'tit ser - vante Et ja - mais.

w. ja - mai s j'n'y touch'rai C'est pas que j'fais d'la po - se Mais mamam me l'a

w. rit. dit Il faut garder quéqu'cho - se Pour son futur ma - ri. Il
rit.

w. a Tempo più vivo.
faut gar - der quéqu'cho - se Pour son fu - tur ma - ri.

w. a Tempo più vivo.

24 COUPLE

Jette suis

pas d'humour sauvage Je me laisse approcher de près, Je me laiss'

^p See also the discussion of the relationship between the two concepts in the section on "The Concept of Space-Time." The concept of space-time is more general than the concept of spacetime.

prendre le corage. Je me laiss' pincer les mollets, Mêm'mu bai-

— Je me laisse faire. Mais si l'on vient plus que ce à laquelle c'est

R. un toute autre af faire Et je dis nett'ment Hal te - là C'est

R. pas que j'fais d la po se Mais maman me l'a dit II

R. fant garder quequ' cho se Pour son fu tur ma ri. II rit.

R. a Tempo più vivo.
fant garder quequ' cho se Pour son fu tur ma ri.
a Tempo più vivo.

FINAL

et

RONDE DE PSYCHE.

INES, PEPIITA, PEDRILLE, ENIGO, BOMBARROS, UN GARCON MEUNIER, CHOEUR.

No 7. All' giocoso e vivo.

PIANO.

Sop.

Plaisir dé_lec_ta_ble! C'est fort a_gré_a_ble!

Ténors

Plaisir dé_lec_ta_ble! C'est fort a_gré_a_ble!

Basses

Plaisir dé_lec_ta_ble! C'est fort a_gré_a_ble!

Une bonne ta _ ble L _ ci nous at _ tend La fe _ te com _

Une bonne ta _ ble L _ ci nous at _ tend La fe _ te com _

Une bonne ta _ ble L _ ci nous at _ tend La fe _ te com _

men _ ce, En fai _ sant bom _ ban _ ce On se _ ra je pen _ se, Joyeux

men _ ce, En fai _ sant bom _ ban _ ce On se _ ra je pen _ se, Joyeux

men _ ce, En fai _ sant bom _ ban _ ce On se _ ra je pen _ se, Joyeux

et con _ tent. On sera je pen _ se, Joyeux et con _ tent.

et con _ tent. On sera je pen _ se, Joyeux et con _ tent

et con _ tent. On sera je pen _ se, Joyeux et con _ tent

PÉRILLE

Qu'on met - te la table à fins - tant,

Fant - nous a - mil - ser et ri - re.

ENIGME

Pas de sou - ve - mir at - tris - tant, Qu'en -

tre nous la gaï - té res - pi - re.

Sop.

Ténors.

Qu'on met - te

Basses.

Qu'on met - te

Qu'on met - te

la table à fins_tant, Qu'on met_te la table à fins_tant.
 la table à fins_tant, Qu'on met_te la table à fins_tant.
 la table à fins_tant, Qu'on met_te la table à fins_tant.

Plai_sir dé_lec_ta_ble! C'est fort a_gré_a_ble!
 Plai_sir dé_lec_ta_ble! C'est fort a_gré_a_ble!
 Plai_sir dé_lec_ta_ble! C'est fort a_gré_a_ble!

U_ne bon_ne ta_ble L_ei nous at_tend.
 U_ne bon_ne ta_ble L_ei nous at_tend.
 U_ne bon_ne ta_ble L_ei nous at_tend.

La fê - te com - men - ce En fai - saut bon - ie ban - ce
 La fê - te com - men - ce En fai - saut bon - ie ban - ce
 La fê - te com - men - ce En fai - saut bon - ie ban - ce

On se - ra je pen - se, Jo - yeux et con - tent. On se - ra je
 On se - ra je pen - se, Jo - yeux et con - tent. On se - ra je
 On se - ra je pen - se, Jo - yeux et con - tent. On se - ra je

pen - se, Joyeux et con - tent.
 pen - se, Joyeux et con - tent.
 pen - se, Joyeux et con - tent.

ff

Même mouvt.
PÉDRILLE.

INIGO.

Même mouvt. Ve_nez! ve_nez ma chère Enès!

Piano accompaniment: bassoon notes, eighth-note chords.

INÈS.

A votre voix j'acours!

PÉPITA.

nez! ve_nez ma Pépita! Me voi_

Piano accompaniment: eighth-note chords, sixteenth-note patterns.

là! me voi_ là!

Piano accompaniment: eighth-note chords.

PÉDRILLE.

Dans son doux sou_ri_ re Règne la gai_

Piano accompaniment: eighth-note chords, sixteenth-note patterns.

te. On ne peut rien li_ re Dans son oïl fu_ té Al_

PÉPITA.

Piano accompaniment: eighth-note chords, sixteenth-note patterns.

longs!... al... longs!... puisque la table est pr  e... Que l'on se place vivement. Et
 d'Ines c  le... brous la fête En man... geant et bu... vant gai... ment
 Sep. Oui, man... geons et bu... vons gai... ment A table! ´a
 Tenors. Oui, man... geons et bu... vons gai... ment A table! ´a
 Basses. Oui, man... geons et bu... vons gai... ment A table! ´a
 table! ´a ta... ble!
 table! ´a ta... ble!
 table! ´a ta... ble!

157
Allegro non troppo;

Musical score for piano and voices. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal parts are for INÈS, PÉPITA, INIGO, and PÉDRILLE. The vocal parts are mostly silent or have short notes, while the piano part features continuous eighth-note patterns.

INÈS, PÉPITA.

Mangeons!

INIGO.

PÉDRILLE.

Man-geons!

Man-geons!

Musical score for piano and voices. The piano part continues with eighth-note patterns. The vocal parts (INÈS, PÉPITA, INIGO, PÉDRILLE) sing "Man-geons!" in unison.

CHŒUR.

(Bruit d'assiettes, de couteaux et de fourchettes)

Mangeons!

Musical score for piano and voices. The piano part features eighth-note chords. The vocal parts sing "Mangeons!" again. The piano part ends with a forte dynamic (f).

Musical score for piano and voices. The piano part continues with eighth-note chords. The vocal parts sing "Mangeons!" again. The piano part ends with a forte dynamic (f).

ENIGO.
Trin, quous!

PEDRILLO.
Trin, quous!

INÉS, PÉPITA.
Trin, quous!

CIDELUR.
(Brut de verros)
Trinquons!

ENIGO.
Chans-

PEDRILLO.
1^o
Sop.
Chantons!

INÉS, PÉPITA.
2^o
Ténors.
Chantons!

Oui, chantez
Basses.
Chantons
Oui, chantez

Sheet music for the first section of the piece. It consists of four staves. The top two staves are soprano voices, the third is basso continuo, and the bottom is piano. The lyrics are repeated twice: "nous une ronde de Oui chantez nous une ronde de". The piano part provides harmonic support with chords.

PÉPITA,

Sheet music for the second section. It features a soprano (Pépita) and a piano. The lyrics are: "Nous allons chanter une ronde de; Eh si, toi, je de". The piano accompaniment includes dynamic markings like *p*.

Sheet music for the third section. It features a soprano (Psyche) and a piano. The lyrics are: "Psyche la blonde de".

Sheet music for the fourth section. It features a soprano (Soprano), three tenors (Ténors), and a basso continuo (Basses). The lyrics are: "Ecoutez! Ecoutez!". The piano accompaniment includes dynamic markings like *p*.

Sheet music for the fifth section. It features a soprano (Soprano), three tenors (Ténors), and a basso continuo (Basses). The lyrics are: "Ecoutez! Ecoutez!".

Sheet music for the sixth section. It features a soprano (Soprano), three tenors (Ténors), and a basso continuo (Basses). The lyrics are: "Ecoutez!". The piano accompaniment includes dynamic markings like *p*.

RONDE DE PSYCHE

Allegro non troppo



PIERRE

S.

1. Il y a vait dans un vil - lage Un' fill'
2. L'épouse é - tait très heu - ren - se Son é -



TOMAS

Mais le drôl' de cette his - toi - re C'est que
J'voudrais pour - tant s'dit la bel - le Sa - voir



PÉPITA

Le p'touz in con mu C'est vraiment a n'y pas croire Psy che
sil est brun ou blond D'quell cou leur est sa pru nel le Sil a

INÈS.

Re n'avait ja mais vu Tou's les nuits près de sa belle Il ar
le nez court ou long Dès ce soir a jouta tel le Pour con
legato.

Io ri vait su bi to
naîtr' mon Ro mé o
PEPITA.
Puis crac soufflant la chan del le Y siglis
Je val lomirai la chan del le Quand il

Io Dans do Et
Re sait dans le do do le do Et
s'râ dans le do do

In

lon-lon-la - lan de la ri ret le Qu'est-ce que c'est que ce'
Con naîtra l'ell' son a mourenx Ne a mourenx Quelle

lon-lon-la - lan de la ri ret le Qu'est-ce que c'est que ce'
Con naîtra l'ell' son a mourenx Ne a mourenx Quelle

cherchez pas dit This-toziette, l'uffant pas être enriieux! Et lon-lon-la et
y prenn'gard' dit This-toziette,

cherchez pas dit This-toziette, l'uffant pas être enriieux! Et lon-lon-la et
y prenn'gard' dit This-toziette,

lon-lon-la Il'uffant pas être enriieux Et lon-lon-la et lon-lon-la lon'

lon-lon-la Il'uffant pas être enriieux Et lon-lon-la et lon-lon-la lon'

In. la lande ri ra.

Po. la lande ri ra.

Sop. Et lon lon la, Et lon lon la Il n'faut pas ètre curieux! Et

Ténors. Et lon lon la, Et lon lon la Il n'faut pas ètre curieux! Et

Basses. Et lon lon la, Et lon lon la Il n'faut pas ètre curieux! Et

Pe. 2. L'éponse 3. Pendant

lon lon la, Et lon lon la lon la lande ri ra. ra.

lon lon la, Et lon lon la lon la lande ri ra. ra.

lon lon la, Et lon lon la lon la lande ri ra. ra.

Il faisait un somme Ell' a l'hum'son lu mi 2 gnon Et con-

INÉS.

Mais son dain v'là qu'il se

Pé. temp'un beau jeu homme Bien gentil et bien mi gnon.

PÉPITA.

lè ve Et qu'il dit tas voulus m'voir Pour te pu nir fille d'E ve Moi je

INÉS.

souhait le hon soin La d'ssus bien loin de la bel le Le v'là

legato.

In. qui s'en-fuit pres-to

P. Et pour tou-jours la don-zel-le Res-ta

In. Daus do Et

Po. seul dans son do do, son do Et

In. lon lon la lan de ri rette El le pleura son a moureux. Vla

Perc. lon lon la lan de ri rette El le pleura son a moureux. Vla

ce que c'est dit This-to-riet-te Vla cque cest qu'd'etre en-ri-ueux! Et
 ce que c'est dit This-to-riet-te Vla cque cest qu'd'etre en-ri-ueux! Et
 lon-lon-la, Et lon-lon-la Vla cque cest qu'd'etre en-ri-ueux. Et lon-lon-la, Et
 lon-lon-la, Et lon-lon-la Vla cque cest qu'd'etre en-ri-ueux. Et lon-lon-la, Et
 lon-lon-la lon la lan-de-ri-na.
 lon-lon-la lon la lan-de-ri-na.
 Sop.
 Ténors.
 Basses.

c'que c'est qu'd'être en_ri_œux! Et lon lon la, Et lon lon la lon la lan_de_ri,

c'que c'est qu'd'être en_ri_œux! Et lon lon la, Et lon lon la lon la lan_de_ri,

c'que c'est qu'd'être en_ri_œux! Et lon lon la, Et lon lon la lon la lan_de_ri,

più animato.

ra Et lon lon la lan_de_ri rette Et lon lon la lon la Et lon lon

ra Et lon lon la lan_de_ri rette Et lon lon la lon la Et lon lon

ra Et lon lon la lan_de_ri rette Et lon lon la lon la Et lon lon

ff

la lan_de_ri rette lon lan de ri ra, C

la lan_de_ri rette lon lan de ri ra, C

la lan_de_ri rette lon lan de ri ra, C

Allegro

EN GARCON MEUNIER

Pour Pé - pi - ta, pour l - ues J'accours por - tant o - ne
p

let - tre Que ma dit de leur re - met - tre Leur on - cle Ro - dri -
p

EN S. DE PEPITA *Un poco più lento.* *EN G.*
aguez. Donnez! *Un poco più lento.* *de reconnaît ce garçon meunier*
p

PÉDRILLE.
la C'est le valet doré de tout à l'heure oui - did
a Tempo.
p

INÉS.

Quel incident su-

p

marcato.

PÉPITA.

In. abit ah! ma surprise est grande Notre oncle près de

INÉS.

Pe lui sur le champ nous demandons A son ordre for

In. mel nous devons obéir

PÉPITA.

Il nous faut vous quitter, de suite il faut par-

10. *Nous devons obéir* *Nous devons obéir*

P. *Alors* *Nous devons obéir* *Nous devons obéir*

Soprano P. *Eh quoi par tir!* *Eh quoi par tir!*

Tenors *Eh quoi par tir!* *Eh quoi par tir!*

Basses *Eh quoi par tir!* *Eh quoi par tir!*

1a. *Alors*

P. *Alors* *Remettons nos manteaux.*

1b. *Apres tons-nous bien vi te!*

P. *Ne perdons pas de*

Un poco più lento.

tempo, il faut par... tir de... sni... te

Un poco più lento.

fp

IN160.

Je viens d'être ma... lin, dans la poche d'...

f

p

... nès Jai chippé le bil... let de l'oncle Bo... dri... gnez.

PÉDRILLE. (*Parlé*)

Voyons quelques mots seulement... au château de Galagardos... mot de passe: PRUDENCE et POIGNARD.

pp

Moderato.

PÉDRÉ

INIGO.

dence et poi gnard! Prud'ence et poi gnard! C'est un canche-

INIGO.

mar. C'est un canche mar, j'en de viens bla -

INÈS

fard. Au re voir chers petits ma ris Partir nous

dolcissimo.

faît bien de la pei ne.

PÉPITA

Conso lez vous soyez gen-

In. Ne soyez
P. tils Nous revien_drons dans la quin _ zai _ ne. Ne soyez

In. pas jaloux, Ne soy_ez pas jaloux Em _ bras_sons_nous, Em _
P. pas jaloux, Ne soy_ez pas jaloux Em _ bras_sons_nous, Em _

In. - bras_sons_nous!

P. - bras_sons_nous!
Sop.

Ténors. Ne soy_ez pas ja_loux, Ne soy_ez

Basses. Ne soy_ez pas ja_loux, Ne soy_ez

Ne soy_ez

pas jaloux Em _ bras _ sez - vous, Em _ bras _ sez - vous,

pas jaloux Em _ bras _ sez - vous, Em _ bras _ sez - vous,

pas jaloux Em _ bras _ sez - vous, Em _ bras _ sez - vous,

pas jaloux Em _ bras _ sez - vous, Em _ bras _ sez - vous,

LE GARCON MEUNIER

On vous at tend! Ve _ nez! ve _ nez!

PEDR.

ENIGO

En quel en _ droit,

Nous le sa _ vous,

Nous y se _

pizz.

PEDR.

Nous les sui_vrons Et nous sui_rons Ce quel _ les sont, Ce

_ rons.Nous les sui_vrons Et nous sui_rons Ce quel _ les sont, Ce

P. quel les font. Nous le san_

L. quel les font. Nous le san_

1^e Tempo.

INÈS.

P. - rous. Et lon lon la lan de ri rette Au re voir nos beaux
L. - rons. Et ton lon la lan de ri rette Au re voir nos beaux

PÉPITA.

1^e Tempo.

pp

In a moureux Rap pe lez-vous notre his to riet te Il n faut pas ê tre
P. a moureux Rap pe lez-vous notre his to riet te Il n faut pas ê tre

In en ri eux! Et lon lon la et lon lon la Il n faut pas ê tre en ri eux. Et
P. en ri eux! Et lon lon la et lon lon la Il n faut pas ê tre en ri eux. Et

lon lon la et lon lon la lon la lan de ri tra
 lon lon la et lon lon la lon la lan de ri tra.

LES PERSONNAGES et le CHOEUR.

Sop. *f*

Ténors

Basses

lon lon la Il n faut pas ê tre en ri eux! Et lon lon la, Et lon lon la lon
 lon lon la Il n faut pas ê tre en ri eux! Et lon lon la, Et lon lon la lon
 lon lon la Il n faut pas ê tre en ri eux! Et lon lon la, Et lon lon la lon

la lan_de_ri_ra, Et lon lon la lan_de_ri_rette Et lon lon la lon
 la lan_de_ri_ra, Et lon lon la lan_de_ri_rette Et lon lon la lon
 la lan_de_ri_ra, Et lon lon la lan_de_ri_rette Et lon lon la lon

Più animato.

la, Et lon lon la lan_de_ri_rette, Lon lan_de_ri_ra.
 la, Et lon lon la lan_de_ri_rette, Lon lan_de_ri_ra.
 la, Et lon lon la lan_de_ri_rette, Lon lan_de_ri_ra.

ff

RIDEAU.

Fin du 1er Acte.

ENTR' ACTE.

Allegro molto.

PIANO.

Moderato.

A musical score for piano, featuring six staves of music. The music is in common time and consists of measures 21 through 26. The key signature changes from G major (one sharp) to F major (no sharps or flats) at the beginning of the piece. The notation includes various dynamics such as *leggiero*, *cresc.*, and *dim.*. Performance instructions like wavy lines and slurs are also present. The piano part is divided into two hands, with the right hand primarily负责 treble clef notes and the left hand bass clef notes.

un poco rall.

1. Tempo.



Più presto.





Musical score page 2. The top two staves continue the sixteenth-note patterns. The dynamic marking *mf* appears in the bass clef staff. The key signature changes to no sharps or flats.

Musical score page 3. The top two staves continue the sixteenth-note patterns. The dynamic marking *f* appears in the bass clef staff. The key signature changes to one sharp. The bottom staff shows a single note followed by a rest, with a dynamic marking *p*.

Musical score page 4. The top two staves continue the sixteenth-note patterns. The dynamic markings *poco rall.*, *p*, and *ff* appear in the bass clef staff. The key signature changes to one sharp. The bottom staff shows a single note followed by a rest, with a dynamic marking *p*.

All^o marziale. REDEAU.

Musical score page 5. The top two staves show a rhythmic pattern of eighth notes and sixteenth notes. The dynamic marking *p* appears in the bass clef staff. The key signature changes to one sharp. The bottom staff shows a rhythmic pattern of eighth notes and sixteenth notes.

Fuchsinez.

CHOEUR ET COUPLETS MILITAIRES.

BOUILLARDOS, CLÉOPHAS, LES CADETS, CHOEUR.

No 8. Allegro.

Piano

LES CADETS

Marchons d'un air conquérant, Tous en rang,

3 3

Dé_fi_lons comme des hom_ines Car nous som_mes

p 3

3

Les gentils pe_tits ca_dets Bien pro_prets.

p 3 3

3

D'une é_co_le mi_li tai_re Fort aus_te_re.

3

3

Do_ei_le_men_t Marchons en rang Do_ei_le_men_t Mar_chons en rang.

p 3

3

3

3

3

3

Do_ei_le_men_t Marchons en rang, Marchons en rang.

f 3

3

114

CLEOPHAS. Halte! Front! Alignement!

CLEOP

Mettez les doigts sur la cou - tu - re,

Portez votre oeil à quin - ze pas.

Par - fait, gardez vo - tre fière tour - nu - re

cl.

Et main _ te _ nant Ne bougez pas!

LES CADETS.

Ne bougeons pas! En vras soldats Gar_dons no_tre pos_tu_re

p

prese.

CLÉOP.

Marquez le pas. Arme au

Marquons le pas, Ré_glons bien notre al_lu_re.

prese.

cl.

pied pres_te _ ment.

Voi_là monsieur le ser_gent!

Restons bien cor-recte-ment dans le rang
Maneuvrons comme des
hommes Car nous som-mes Les gentils petits ca-dets Bien pro-
prets D'une é-co-le mil-i-tai-re Fort au-si é-
re. Do ci-lement Restons en rang. Do ci-lement Res-
tons en rang Do ci-lement Restons en rang, Restons en rang.
<img alt="Musical score for orchestra and choir, page 96. The score consists of five systems of music. The first system has three staves: two for woodwind instruments (oboes and bassoons) and one for strings. The second system has three staves: two for brass (trombones and tubas) and one for strings. The third system has three staves: two for woodwind (clarinets and bassoon) and one for strings. The fourth system has three staves: two for brass (trombones and tubas) and one for strings. The fifth system has three staves: two for woodwind (clarinets and bassoon) and one for strings. The vocal parts are integrated into the instrumental staves. The vocal parts are: 'Restons bien cor-recte-ment dans le rang' (Mezzo-Soprano), 'Maneuvrons comme des hommes Car nous som-mes' (Tenor), 'Les gentils petits ca-dets Bien pro- prets' (Soprano), 'D'une é-co-le mil-i-tai-re Fort au-si é-' (Alto), 're. Do ci-lement Restons en rang. Do ci-lement Res-' (Mezzo-Soprano), 'tons en rang Do ci-lement Restons en rang, Restons en rang.' (Tenor). Measure numbers 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2847, 2849, 2851, 2853, 2855, 2857, 2859, 2861, 2863, 2865, 2867, 2869, 2871, 2873, 2875, 2877, 2879, 2881, 2883, 2885, 2887, 2889, 2891, 2893, 2895, 2897, 2899, 2901, 2903, 2905, 2907, 2909, 2911, 2913, 2915, 2917, 2919, 2921, 2923, 2925, 2927, 2929, 2931, 2933, 2935, 2937, 2939, 2941, 2943, 2945, 2947, 2949, 2951, 2953, 2955, 2957, 2959, 2961, 2963, 2965, 2967, 2969, 2971, 2973, 2975, 2977, 2979, 2981, 2983, 2985, 2987, 2989, 2991, 2993, 2995, 2997, 2999, 3001, 3003, 3005, 3007, 3009, 3011, 3013, 3015, 3017, 3019, 3021, 3023, 3025, 3027, 3029, 3031, 3033, 3035, 3037, 3039, 3041, 3043, 3045, 3047, 3049, 3051, 3053, 3055, 3057, 3059, 3061, 3063, 3065, 3067, 3069, 3071, 3073, 3075, 3077, 3079, 3081, 3083, 3085, 3087, 3089, 3091, 3093, 3095, 3097, 3099, 3101, 3103, 3105, 3107, 3109, 3111, 3113, 3115, 3117, 3119, 3121, 3123, 3125, 3127, 3129, 3131, 3133, 3135, 3137, 3139, 3141, 3143, 3145, 3147, 3149, 3151, 3153, 3155, 3157, 3159, 3161, 3163, 3165, 3167, 3169, 3171, 3173, 3175, 3177, 3179, 3181, 3183, 3185, 3187, 3189, 3191, 3193, 3195, 3197, 3199, 3201, 3203, 3205, 3207, 3209, 3211, 3213, 3215, 3217, 3219, 3221, 3223, 3225, 3227, 3229, 3231, 3233, 3235, 3237, 3239, 3241, 3243, 3245, 3247, 3249, 3251, 3253, 3255, 3257, 3259, 3261, 3263, 3265, 3267, 3269, 3271, 3273, 3275, 3277, 3279, 3281, 3283, 3285, 3287, 3289, 3291, 3293, 3295, 3297, 3299, 3301, 3303, 3305, 3307, 3309, 3311, 3313, 3315, 3317, 3319, 3321, 3323, 3325, 3327, 3329, 3331, 3333, 3335, 3337, 3339, 3341, 3343, 3345, 3347, 3349, 3351, 3353, 3355, 3357, 3359, 3361, 3363, 3365, 3367, 3369, 3371, 3373, 3375, 3377, 3379, 3381, 3383, 3385, 3387, 3389, 3391, 3393, 3395, 3397, 3399, 3401, 3403, 3405, 3407, 3409, 3411, 3413, 3415, 3417, 3419, 3421, 3423, 3425, 3427, 3429, 3431, 3433, 3435, 3437, 3439, 3441, 3443, 3445, 3447, 3449, 3451, 3453, 3455, 3457, 3459, 3461, 3463, 3465, 3467, 3469, 3471, 3473, 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 3485, 3487, 3489, 3491, 3493, 3495, 3497, 3499, 3501, 3503, 3505, 3507, 3509, 3511, 3513, 3515, 3517, 3519, 3521, 3523, 3525, 3527, 3529, 3531, 3533, 3535, 3537, 3539, 3541, 3543, 3545, 3547, 3549, 3551, 3553, 3555, 3557, 3559, 3561, 3563, 3565, 3567, 3569, 3571, 3573, 3575, 3577, 3579, 3581, 3583, 3585, 3587, 3589, 3591, 3593, 3595, 3597, 3599, 3601, 3603, 3605, 3607, 3609, 3611, 3613, 3615, 3617, 3619, 3621, 3623, 3625, 3627, 3629, 3631, 3633, 3635, 3637, 3639, 3641, 3643, 3645, 3647, 3649, 3651, 3653, 3655, 3657, 3659, 3661, 3663, 3665, 3667, 3669, 3671, 3673, 3675, 3677, 3679, 3681, 3683, 3685, 3687, 3689, 3691, 3693, 3695, 3697, 3699, 3701, 3703, 3705, 3707, 3709, 3711, 3713, 3715, 3717, 3719, 3721, 3723, 3725, 3727, 3729, 3731, 3733, 3735, 3737, 3739, 3741, 3743, 3745, 3747, 3749, 3751, 3753, 3755, 3757, 3759, 3761, 3763, 3765, 3767, 3769, 3771, 3773, 3775, 3777, 3779, 3781, 3783, 3785, 3787, 3789, 3791, 3793, 3795, 3797, 3799, 3801, 3803, 3805, 3807, 3809, 3811, 3813, 3815, 3817, 3819, 3821, 3823, 3825, 3827, 3829, 3831, 3833, 3835, 3837, 3839, 3841, 3843, 3845, 3847, 3849, 3851, 3853, 3855, 3857, 3859, 3861, 3863, 3865, 3867, 3869, 3871, 3873, 3875, 3877, 3879, 3881, 3883, 3885, 3887, 3889, 3891, 3893, 3895, 3897, 3899, 3901, 3903, 3905, 3907, 3909, 3911, 3913, 3915, 3917, 3919, 3921, 3923, 3925, 3927, 3929, 3931, 3933, 3935, 3937, 3939, 3941, 3943, 3945, 3947, 3949, 3951, 3953, 3955, 3957, 3959, 3961, 3963, 3965, 3967, 3969, 3971, 3973, 3975, 3977, 3979, 3981, 3983, 3985, 3987, 3989, 3991, 3993, 3995, 3997, 3999, 4001, 4003, 4005, 4007, 4009, 4011, 4013, 4015, 4017, 4019, 4021, 4023, 4025, 4027, 4029, 4031, 4033, 4035, 4037, 4039, 4041, 4043, 4045, 4047, 4049, 4051, 4053, 4055, 4057, 4059, 4061, 4063, 4065, 4067, 4069, 4071, 4073, 4075, 4077, 4079, 4081, 4083, 4085, 4087, 4089, 4091, 4093, 4095, 4097, 4099, 4101, 4103, 4105, 4107, 4109, 4111, 4113, 4115, 4117, 4119, 4121, 4123, 4125, 4127, 4129, 4131, 4133, 4135, 4137, 4139, 4141, 4143, 4145, 4147, 4149, 4151, 4153, 4155, 4157, 4159, 4161, 4163,

HOMES

BOMB

Pau fait!

B. très bonne te - un - - e Moi votre gé_né - ral, moi

B. votre goûter - neur Je pro_clame à votre vi_ e Que vous me faites hon -

All modto Récit.

B. neur. Obéissons toujours sur un mot, sur un signe, N'oubliez jui -

All modto

Mesuré.

B. mais la consi - gne, La consi - gne, C'est mon da - da, La consigne, Il n'y a qu'a

COUPLETS MILITAIRES.

S. Allegro

BOMB.

1 Si dans un beau jour de ba - tail -
 2 Pendant la paix c'est au - tre cho -



B.  System 2: Treble and bass staves. Text: 'don - ne Il vous dit: n'allez pas fai - blir En avant - tai - ne Vous erie: assez de sen_tí - ment De Cu_pi -'.' data-bbox="52 250 912 465"/> System 3: Treble and bass staves. Text: 'done le clai - ron son - uel Et vous le - don rom - pez la chai - ne, Ren trez vo -'.' data-bbox="52 475 912 700"/> System 4: Treble and bass staves. Text: 'vez vaincre ou mou - rir. Quand de l'u - tre cœur dans le rang. Quand de l'u -'.' data-bbox="52 725 912 935"/>

R. 2. ni forme on est di gne On se fait tuer a vec plai .
 2. ni forme on est di gne On quitte tout a mour plai .

R. 2. si C'est la con si gne, C'est la con si gne Un bon sol
 2. si

R. 2. dat doit obéir A la con si gne, C'est la con si gne, C'est la con

R. 2. si gne, A la con signe Un bon soldat doit obéir

CLEOR.

Un bon sol_ dat doit o_bé_ ir. A la con_

ir. Un bon sol_ dat doit o_bé_ ir. A la con_

LES CADETS

Un bon sol_ dat doit o_bé_ ir. A la con_

si _ gne. Un bon sol_ dat doit o_bé_ ir.

si _ gne. Un bon sol_ dat doit o_bé_ ir,

si _ gne. Un bon sol_ dat doit o_bé_ ir,

Doit o_bé_ ir à la con_ si _ gne.

Doit o_bé_ ir à la con_ si _ gne.

Doit o_bé_ ir à la con_ si _ gne.

CHOEUR DE SORTIE.

97° 8bis

1^e Tempo.

LES CADETS



C'est la con_si_gne, C'est la con_si_gne, Un bon sol_

1^e Tempo.

PIANO



dat doit o_bé_ir A la con_si_gne, C'est la con_si_gne, C'est la con_si_gne,

dim.

si_gne, A la con_si_gne Un bon soldat doit o_bé_ir.



QUINTETTE.

INÈS, PEPITA, PÉDRILLE, INIGO, BOMBARDOS.

۲۷۹

Presto

INÈS

Musical score for 'La corvée' by Félicien David, vocal part. The vocal line starts with a melodic line in G major, followed by a piano accompaniment. The vocal part continues with lyrics: 'ral la cor-vée est fai-te O ciel!' The piano accompaniment features chords and rhythmic patterns.

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the voice, starting with a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of quarter note = 120. The lyrics "PÉPITA." are written above the notes. The bottom staff is for the piano, indicated by a bass clef and a treble clef. The piano part includes dynamic markings such as *mf* and *f*. The vocal line consists of three measures of music, followed by lyrics: "quai je vu là?", "Et nous voi _ ei!", and "Tout à la". The piano part continues below the vocal line.

The image shows a musical score for orchestra, page 10, section B, measures 11-12. The score includes parts for Violin I, Violin II, Viola, Cello, Double Bass, Flute, Clarinet, Bassoon, Trombone, and Percussion. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time. Measure 11 starts with a forte dynamic (f) in B-flat major. Measure 12 begins with a forte dynamic (f) in E major (one sharp). The vocal part, labeled 'fê - te.', is present in measure 12.

A musical score page featuring two staves. The top staff is for a voice part, starting with a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of quarter note = 120. The lyrics "Ah! grand Dieu!" and "Be - pi - ta!" are written below the notes. The bottom staff is for a piano or harpsichord, indicated by a brace and a bass clef. It shows harmonic changes between measures, with labels "p" (piano dynamic), "sfz" (staccato dynamic), and "sfz" again. The piano part consists of chords and sustained notes.

INES. (LE PETIT)

BOMB.

Quoi! nos mariés! euh! Si_ len _ ee! Si_

PLDR.

... En _ ee! Mais vos deux niè _ ces Les voi _

BOMB.

... la! En _ core en _ core! Ah! c'est trop dimpu _ den _ ee!

PEDR.

INES. (rires)

Mais c'est I _ nès!

Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!

ENIGO.

Et Pépi _ ta!

In

ah! ah!

moi quelle fo

In

lie!

Ah! re ve nous vite au ré el

In

C'est u ne plai sain te rie.

de suis je

In

suis Ma no él!

PÉPITA.

Ah! ah!

Pé. Pépi ta moi quelle fo lie Ah voilà

p dolce

Pé. certes du non veau! C'est u ne

Pé. plaisir te rie Car je suis le petit Dié go.
PÉDRILLE.

Pé. Ma no

INT. O. Pépita
Et Dié go! Oui des hom mes. Nous en

Pé. ell! Quoi des hommes?

Pé. som - mes Par - là mor - bleu! Par - là cor -

Pé. bleu! Je vou - drais bien voir ven - tre bleu! Qu'on se per -

Pé. mit un dés - a - veu sa - pre - bleu! Je vou - drais bien

Pé. voir ven - tre bleu! Qu'on se per - mit un dés - a -

IM5 *PP*
 Nous pa - sons pour des hom - mes. Et nos pauvres ma -
PP
 ven. Nous pa - sons pour des hom - mes. Et nos pauvres ma -
PETRILLE *pp*
 Nos fem - mes sont des hom - mes. Dieu quel amphigou -
IM60 *PR*
 Nos fem - mes sont des hom - mes. Dieu quel amphigou -
BOMBARDOS *pp*
 Leurs fem - mes sont des hom - mes. Et les pauvres ma -

 ris! En sont tout a - hu - ris! Ca - chons bien qui nous
 ris! En sont tout a - hu - ris! Ca - chons bien qui nous
 ri! J'en suis tout a - hu - ri! Grands ni - gauds que nous
 ri! J'en suis tout a - hu - ri! Grands ni - gauds que nous
 ris! En sont tout a - hu - ris! Ca - chons bien qui nous


In
P.
P.
I.
B.

som - mes, Lais - sous les pa - tan - ger Au milieu du dan -
 som - mes, Lais - sous les pa - tan - ger Au milieu du dan -
 som - mes, de me sens pa - tan - ger Dans un affreux dan -
 som - mes, de me sens pa - tan - ger Dans un affreux dan -
 som - mes, Lais - sous les pa - tan - ger Au milieu du dan -

In
P.
P.
I.
B.

- ger Lais - sons-les pa - tan - ger, Au milieu du dan - ger. Nous
 - ger Lais - sons-les pa - tan - ger, Au milieu du dan - ger. Nous
 - ger Je me sens pa - tan - ger Dans un af - freux dan - ger. Nos
 - ger Je me sens pa - tan - ger Dans un af - freux dan - ger. Nos
 - ger Lais - sons-les pa - tan - ger, Au milieu du dan - ger. Leurs

6 passons pour des hommes, pour des hommes, pour des hom - mes. Ca -
 P. passons pour des hommes, pour des hommes, pour des hom - mes. Ca -
 P. femmes sont des hommes, sont des hommes, sont des hom - mes, Grands
 I. femmes sont des hommes, sont des hommes, sont des hom - mes, Grands
 B. femmes sont des hommes, sont des hommes, sont des hom - mes, Ca -
 {
 {
 {
 {
 {

I. chous bien qui nous sommes, qui nous sommes, qui nous som - mes. Lais -
 P. chous bien qui nous sommes, qui nous sommes, qui nous som - mes. Lais -
 P. ni-gaunds que nous sommes, que nous sommes, que nous som - mes. Je
 I. ni-gaunds que nous sommes, que nous sommes, que nous som - mes. Je
 B. chons-leur qui nous sommes, qui nous sommes, qui nous som - mes. Lais -
 {
 {
 {
 {
 {

In. -sons-les pa-tau- ger Au milieu du dan- ger Laissons - les pa-tau-

B. -sons-les pa-tau- ger Au milieu du dan- ger Laissons - les pa-tau-

P. me sens pa-tau- ger Dans un affreux dan- ger Je me sens pa-tau-

I. me sens pa-tau- ger Dans un affreux dan- ger de me sens pa-tau-

B. -sons-les pa-tau- ger Au milieu du dan- ger Laissons - les pa-tau-

In. -ger Laissons - les pa-tau- ger, Lais-

P. -ger Laissons - les pa-tau- ger, Lais-

P. -ger Je me sens pa-tau- ger, de

I. -ger de me sens pa-tau- ger, de

B. -ger Laissons - les pa-tau- ger, Lais-

B sous les patan - ger Au milien du dan - ger, _____

P sous les patan - ger Au milien du dan - ger, _____

P me sens patan - ger Dans un af - freux dan - ger, _____

I me sens patan - ger Dans un af - freux dan - ger, _____

B sous les patan - ger Au milien du dan - ger, _____

BOMBARDES

PIBUILLI

Des

B fait sans he - se - fer Que je n'en dé - ba - res - se

ENGO

hommes, c'est trop fort! Oui, c'est trop fort vraiment!

BOMBARDOS

1

que je trouve fort C'est votre folle _____ au -

C'est votre folle _____ au ..

da ce. Ce que vous êtes, vous Je le sais

Ce que vous êtes, vous de le sais

marquage : vous le saurez comme moi, c'est difficile.

PÉDRILLE.

maintenant! Vous le saurez comment! comment!

Vous le sa - vez

comment?

comment!

1

BOMBARDOS

B

C'est un vil mé... tier que vous fai... tes. Et l'on

B

doit ... en rou... gir Car ... vous é...

PÉDRILLE, ENIGO

B

tes des es... pions! Nous des es... pions! Ah! ah! ah!

P

ah! Ex_en_sez - nous si nous ri... ons! Ah!

BOMBARDOS

P.
 ah! ah! ah! Morbleu! votre af... faire me paraît fort claire. En

B.
 vain vous ri... ez. en vain vous ri... ez co de mi... li... faire

B.
 (il fait le geste)
 Le conseil de guer... re, puis a... près... fusil...

INÈS.

Gé... nal!

PÉDRILLE, INIGO.

PÉPITA.

Fusil... lés! Gé... nal!

B.
 lés!
 ff
 p

BOMBARDOS (bas et deux femmes)

Plus lent.
PÉDROLLE.

Ne craignez rien! c'est pour les effrayez.

En fusil.

Plus lent.

ENIGME

les!

En fusil à lés!

1^e Tempo.

BOMBARDOS

Ainsi tant et sans cri er ga-re! De ces drô-

1^e Tempo.

les que l'on siem pa-re Emprisonnez ces chena-pans.

INÉS.

(bass à Cléophas)

Pé - dril - le
Dans le ves - tui - re tu m'en - tends.
dolce.

me fait de la peine.

PÉPITA.

de souf - fre pour mon I - ni -

PÉDRILLE.

go. Le sort contre moi se dé - chaine Ah! je
p. cresc.

INGO.

suis un fa - meux ni - gaud! un fa - meux ni -
dim.

INUS *p.p.*

Nous pas _ sons pour des hom _ mes Et

PETRILIA *p.p.*

Nous pas _ sons pour des hom _ mes Et

PEDRILIA *p.p.*

Nos fem _ mes sont des hom _ mes Dien

p.p.

- gaud! Nos fem _ mes sont des hom _ mes Dien

BOMBARDOS *p.p.*

Leurs fem _ mes sont des hom _ mes Et

nos pauvres ma _ ris En sont tout a _ hu _ ris Ca _ chons bien

P. nos pauvres ma _ ris En sont tout a _ hu _ ris Ca _ chons bien

P. quel amphi-gou _ ri Jen suis tout a _ hu _ ri Grands ni _ gauds

quel amphi-gou _ ri Jen suis tout a _ hu _ ri Grands ni _ gauds

B. leurs pauvres ma _ ris En sont tout a _ hu _ ris Ca _ chons bien

Tu qui nous sommes Laissons-les part au ger Au
 Tu qui nous sommes Laissons-les part au ger Au
 P que nous sommes de me sens part au ger Dans
 L que nous sommes de me sens part au ger Dans
 B. qui nous sommes Laissons-les part au ger Au


milieu du dan ger Laissons-les part au ger Au milieu du dan
 milieu du dan ger Laissons-les part au ger Au milieu du dan
 P un affreux dan ger de me sens part au ger Dans un af freux dan
 L un affreux dan ger de me sens part au ger Dans un af freux dan
 B. milieu du dan ger Laissons-les part au ger Dans un af freux dan


PP

ger Nous passons pour des hommes, pour des hommes, pour des
gen Nous passons pour des hommes, pour des hommes, pour des
ger Nos femmes sont des hommes, sont des hommes, sont des
ger Nos femmes sont des hommes, sont des hommes, sont des
ger Leurs femmes sont des hommes, sont des hommes, sont des

hom mes, Ca chons bien qui nous sommes, qui nous sommes, qui nous
hom mes, Ca chons bien qui nous sommes, qui nous sommes, qui nous
hom mes, Grands niggards que nous sommes, que nous sommes, que nous
hom mes, Grands niggards que nous sommes, que nous sommes, que nous
hom mes, Ca chons bien qui nous sommes, qui nous sommes, qui nous

In.

som - mes. Lais - sons-les pa - tau - ger Au mi - lieu du dan -

P.

som - mes. Lais - sons-les pa - tau - ger An mi - lieu du dan -

P.

som - mes. Je me sens pa - tau - ger Dans un af - freux dan -

I.

som - mes. Je me sens pa - tau - ger Dans un af - freux dan -

B.

som - mes. Lais - sons-les pa - tau - ger Au mi - lieu du dan -

cresc.

In.

- ger. Laissons - les pa - tau - ger, Laissons - les pa - tau -

P.

- ger. Laissons - les pa - tau - ger, Laissons - les pa - tau -

P.

- ger. Je me sens pa - tau - ger, Je me sens pa - tau -

I.

- ger. Je me sens pa - tau - ger, Je me sens pa - tau -

B.

- ger. Laissons - les pa - tau - ger, Laissons - les pa - tau -

1. Laissons-les pa-tan-ger
- ger. Laissons-les pa-tan-ger

2. Je me sens pa-tan-ger
- ger. Je me sens pa-tan-ger

3. Laissons-les pa-tan-ger
- ger.

1. Au milien du dan - ger. _____

2. Au milien du dan - ger. _____

3. Dans un af - freux dan - ger. _____

4. Dans un af - freux dan - ger. _____

5. Au milien du dan - ger. _____

CHŒUR ET COUPLETS DES GÉNÉRAUX.

PATAQUÈS, BOMBARDOS, CHŒUR.

No 10.

Allegro agitato.

PIANO.

Soprani.

Ténors.

Basses.

A. C. 5797

tran ge nou vel le Nous

tran ge nou vel te Nous

tran ge nou vel le Nous

frap pe de stu peur Et par mi

frap pe de stu peur Et par mi

frap pe de stu peur Et par mi

nous c'est el le Qui

nous c'est el le Qui

nous c'est el le Qui

por - te la fra - yeur Que
 por - te la fra - yeur Que
 por - te la fra - yeur Que
 por - te la fra - yeur Que

ve - nons-nous d'ap - pren - - dre Pa - ta -
 ve - nons-nous d'ap - pren - - dre Pa - ta -
 ve - nons-nous d'ap - pren - - dre Pa - ta -
 ve - nons-nous d'ap - pren - - dre Pa - ta -

-quès l'en - - ne - mi — A
 -quès l'en - - ne - mi — A
 -quès l'en - - ne - mi — A

fin de nous sur - pren - dre Se
 fin de nous sur - pren - dre Se
 fin de nous sur - pren - dre Se
 rend i ci Pa taquès, Pa ta -
 rend i ci Pa taquès, Pa ta -
 rend i ci Pa taquès, Pa ta -
 quès se rend i ci.
 quès se rend i ci. On parle
 quès se rend i ci.

A five-system musical score for piano, featuring treble and bass staves. The music consists of eighth-note patterns and rests. The first system includes dynamic markings 'pp' and 'p'. The fifth system concludes with a fermata over the bass staff.

VII. vivo.

p. trompettes dans le couloir



BOMBE.

En tendez-vous la trom-pet-te C'est lui, c'est



En tendez-vous la troupe - te C'est lui, c'est lui c'est le général.

En tendez-vous la troupe - te C'est lui, c'est lui c'est le général.

En tendez-vous la troupe - te C'est lui, c'est lui c'est le général.

ral, Comme une vieille dame.

ral, Comme une vieille dame.

ral, Comme une vieille dame.

let - te Il va rouler, rouler son rival.

let - te Il va rouler, rouler son rival.

let - te Il va rouler, rouler son rival.

COUPLETS DES GÉNÉRAUX.

All mod¹⁰

PATAQUES



BOMB.



...jour gé_né_ral Bombar_dos. Bon ... jour gé_né_ral Pa_fa_ quès.



PATAQUES.

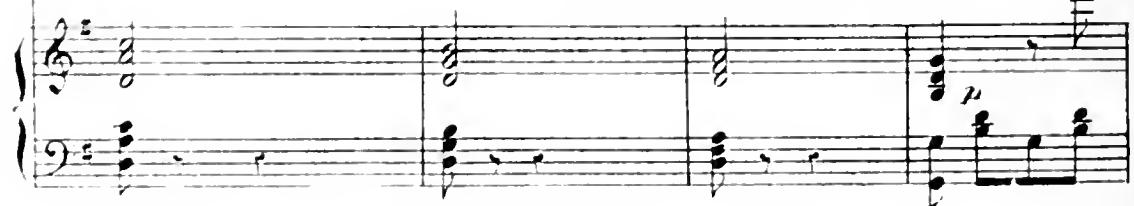


Pest_e du vieux rhino_cé_ ros!

Ce



Je voudrais te voir ad pà _ tres



P.
R.

cher gé_né_ral Bombar_dos!

Ce bon gé_né_ral Pa_ta_quès!

cresc. e animando.

P.
R.

cher gé_né_ral Bombar_dos! Bombar_dos! Bombardos et Pa_ta_

Pa_ta_quès Bombardos et Pa_ta_

cresc. e animando.

P.
R.

-quès! Bombar_dos! Bombar_dos et Pa_ta_quès! Bombar_dos! Pa_ta_quès!

-quès! Pa_ta_quès! Bombar_dos! Bombar_dos et Pa_ta_quès! Bombar_dos! Pa_ta_quès!

f *f*

PAQUES.

1 J'appris ce soir cher gé_né_ral Qui_ ci vous donnez u_né fé_te.
 2 Là pour vous je n'y comprends rien, Une estime extraor_dinaire.

BOMB.

Une soi_rée, un petit bal C'est en impromptu que je traite.
 Croyez que je vous le rends bien, Je vous regarde comme un frè_re.

PAQUES.

Quoique n'étant pas invité, J'ai voulu venir tout de même.
 Tenez mon cher en_braisons-nous, Parce que j'en brûle d'envie.

BOMB.

Ah c'est vraiment trop de bonheur j'en éprouve un plaisir extrême,
 Pour moi c'est un bonheur bien doux Car je suis à vous pour la vie.

PATAQUÈS. BOMB. PATAQUÈS.

Pes_te du vieux rhino_é_cé_ ros! de voudrais te voir ad_pà_tres. Ce

BOMB. PATAQUÈS.

Pa. cher général Bombardos! Ce bon général Pataquès! Ce cher général Bombar

dos! Bombar dos! Bombar et Pa_ta_quès! Bombar

BOMB. Pa_ta_qnès! Bombar et Pa_ta_quès! Pa_ta_qnès Bombar

dos! Bombar et Pa_ta_quès! Bombar dos! Pa_ta_quès!

B. dos! Bombar et Pa_ta_quès! Bombar dos! Pa_ta_quès!

DUETTO DES ANGLAISES.

INÉS, PÉPITA.

No. 11. Allegro non troppo.

PIANO.



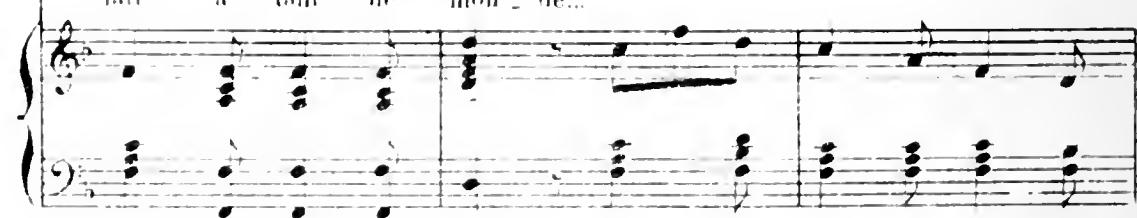
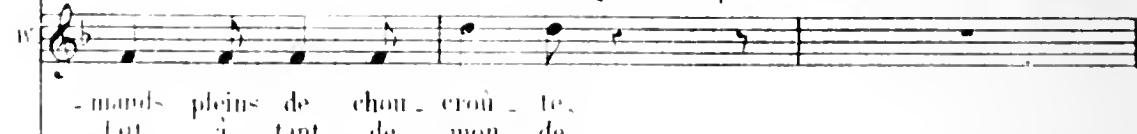
PÉPITA

1. Nous avons vu sur no - tre rou - te, Des Al - le
2. Le Turc en com - pliments a - bon - de Mais il en



INÉS.

Fai - sont des com - pli - ments é -
Que chaque femme en a bien



PÉPITA.

INÈS.

- pais. Oh! yes! é - pais Et qui n'en fi - nissent ja -
 pen Oh! yes! bien peu! Nous voulons tout pas de mi -

PÉPITA.

- mais. L'Es - pa - gno - oh! tout autre af - fai - re Il é - tait
 lieu! Puis nous ha - vons vu l'A - mé - ri - que Mais c'est un

INÈS.

Mais son com - pli - ment très po - li.
 Ces ué - go - ciants sont si pres - sés

bien vif au con - trai - re.
 peuple trop pra - ti - que. Oh!
 Oh!

INÈS.

yes! po - li. En deux mots il é - tait fi - ni.
 yes! pres - sés Qu'ils en ont tout de souff' as - sez.

All right, all right, all right! Fuyons de tous ces pays-là, Vite en voy-

All right, all right, all right! Fuyons de tous ces pays-là, Vite en voy-

Hurz rahl! hurz rahl! hurz rahl!... Peut-être aill-

Hurz rahl! hurz rahl! hurz rahl!... Peut-être aill-

Tous on trouve, va! Meilleur tanz' ga... ge Tous ces com-

Tous on trouve, va! Meilleur tanz' ga... ge Tous ces com-

In. apl - ments - là. Nô ce é tait pas ça, pas ça, pas ça pas
 Pe. apl - ments - là. Nô ce é tait pas ça, pas ça, pas ça pas

In. du tout ça! No ces com pliments là nô ce é tait pas ça, pas ça pas du tout
 Pe. du tout ça! No ces com pliments là nô ce é tait pas ça, pas ça pas du tout

ad lib. §
 In. ça. Oh! nô.
 Pe. ça. Oh! nô!

§
 In. Pe. 6
 3

6
 3
 6
 3

PEPITA - 5^e COUPLET

Le Russe très froid Lo_ ve _ le_ ce Est toujours au_ dessous de

TRES

Ses compliment_ s ils sont très lents. Et tout-a-
glacee. Oh! yes très lents.

PEPITA

fait réfri_ gérants Mais nous dé_ barquons dans le France Là nous voy_

TRES

Les Français é_ taient tous charmants.

sons le dif_ fe_ ren_ ce. Oh!

INÉS.

Po. yes char - mants Et nous gou - tons leurs com - pli - ments. 2

In. 2 All right, all right, all right — Les jolis causeurs que voi - là, Quel beau raz. PÉPITA.

All right, all right, all right — Les jolis causeurs que voi - là, Quel beau raz.

In. ma - gel Hur - rah! hur - rah! hur - rah! C'est en Fran -

Po. ma - gel Hur - rah! hur - rah! hur - rah! C'est en Fran -

In. ce qu'on trou - ve - ra Le vrai lan - ga - ge Tous ces com -

Po. ce qu'on trou - ve - ra Le vrai lan - ga - ge Tous ces com -

pliments - là Oh! ce - è , fait bien - ça, oh! yes, oh! yes tout
 pliments - là Oh! ce - è , fait bien - ça, oh! yes, oh! yes tout

la fait - ça - olées com - pliments - là oh! ce - è , fait bien - ça, oh! yes tout - à - fait
 la fait - ça - olées com - pliments - là oh! ce - è , fait bien - ça, oh! yes tout - à - fait

ad lib.

ca Oh! yes!

ca Oh! yes!

SORTIE

VII II^{bis} 1^o Tempo.

PIANO.

CHOEUR DES CADETS.

LES CADETS

N° 12.

All' marziade

PIANO

LES CADETS

plan, Aus_si_tôt ac_court ou son bruit Pap_le Ra_ta_

plan ra_ta_plan Nous voi_ei Ra_ta_plan plan ra_ta_plan

Tous i_ci Ra_ta_plan ra_ta_plan Nous voi_ei Ra_ta_plan Tous i_ci.

SORTIE.

N^o 42^{bis} 1^{er} Tempo.

PIANO.

COUPLETS.

PIPIPA

SC. 15.

PIPIPA

Mod^o

PIPIPA

1 En l'admirant mon coeur se gonfle, Sa figure est haute en cou-
2 Pour tant le moment est propice, J'en éprouve un ardent dé-

PIPIPA

sir, Dieu qu'il est gentil lorsqu'il ron-fle On
Et sait faire ce que pri-ce Me

PIPIPA

drait une grosse fleur! Qu'il est frais, qu'il est rose,
ferait un si grand plaisir! Puis d'ailleurs c'est mon homme,

P. Sur son front douce - ment
Je ne ris , que donc rien .

P. Que ma lèvre se po
Sa joue est une pou

P. se Bien ten - dre - ment
me Qui m'ap - par - tient.

Ca me fait que'qu'

P. cho - se L'en tout bas Et vraiment je

P. n'o - se! Non non non non non non je n'o - se pas!

S

suivez.

FINAL.

INÉS, PEPELA, PEDRELLE, INIGO, PATAQUÈS, BOMBARDOS, CHOURI

SCENE 14.

AII

PIANO *mf* *cresc.*

The musical score consists of five systems of music. The first system shows a piano part with a dynamic instruction *mf* *cresc.*. The second system shows a piano part with a dynamic *f*. The third system shows a piano part with a dynamic *f*. The fourth system shows a piano part with a dynamic *f*. The fifth system shows a piano part with a dynamic *f*.

Sop. *ff* Sans crainte et sans aucun dan ger, Loin de tout

Tenors *ff* Sans crainte et sans aucun dan ger, Loin de tout

Basses *ff* Sans crainte et sans aucun dan ger, Loin de tout

The vocal parts (Soprano, Tenor, Bass) sing in unison with the piano accompaniment. The lyrics are: "Sans crainte et sans aucun dan ger, Loin de tout".

regard étran - ger, Là, dans cet - te de - meure, dans cet - te de -
 regard étran - ger, Là, dans cet - te de - meure, dans cet - te de -
 regard étran - ger, Là, dans cet - te de - meure, dans cet - te de -

- men - re Nous allons voir paraître Enfin cel le qui doit régner de
 - meu - re Nous allons voir paraître Enfin cel le qui doit régner de
 - meu - re Nous allons voir paraître Enfin cel le qui doit régner de

- main, Bientôt, bien - tôt va sonner l'heure, sonner l'heu - re, Sans
 - main, Bientôt, bien - tôt va sonner l'heure, sonner l'heu - re, Sans
 - main, Bientôt, bien - tôt va sonner l'heure, sonner l'heu - re, Sans

écrasante et sans aucun danger Loin de tout regard étranger Dans cet
 écrasante et sans aucun danger Loin de tout regard étranger Dans cet
 écrasante et sans aucun danger Loin de tout regard étranger Dans cet

te de meu re Nous allons voir pa -
 te de meu re Nous allons voir pa -
 te de meu re Nous allons voir pa -

traître enfin Cel le qui doit régner de main Voi ci
 traître enfin Cel le qui doit régner de main Voi ci
 traître enfin Cel le qui doit régner de main Voi ci

A.G. 5797.

bien tôt Then re Nous allons voir en fin Cel

bien tôt Then re Nous allons voir en fin Cel

bien tôt Then re Nous allons voir en fin Cel

BOMBARDOS.

Récit. *f*

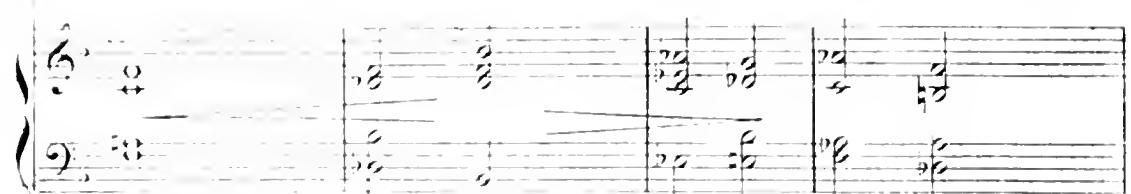
Rien ne pent
le qui doit rè gner de main

le qui doit rè gner de main

le qui doit rè gner de main

plus entraver nos pro jets Seul i ci je commande en maître De

plus entraver nos pro jets Seul i ci je commande en maître De



Très modéré.

jets La Reine va pa _ rai _ tre
Cloche.

Mais écontez Voici minuit Cloches.

Sep.
pp Dans la nuit, Loin du bruit Per
Tenors

pp Dans la nuit, Loin du bruit Per
Basses

pp Dans la nuit, Loin du bruit Per
Basses

pp *mais un peu marcato* Cloche.

son - ne. Le temps fuit, C'est mi -

son - ne. Le temps fuit, C'est mi -

son - ne. Le temps fuit, C'est mi -

Cloche.

nuit Qui son - ne. C'est mi -

nuit Qui son - ne. C'est mi -

nuit Qui son - ne. C'est mi -

Cloche.

nuit, C'est mi - nuit,

nuit, C'est mi - nuit,

nuit, C'est mi - nuit,

Cloche.

C'est mi - uit Qui son
 C'est mi - uit Qui son
 C'est mi - uit Qui son

Cloche.

ne C'est mi - uit. C'est mi - uit.
 ne C'est mi - uit. C'est mi - uit.
 ne C'est mi - uit. C'est mi - uit.

Cloche. *Cloche.*

I^o Tempo.

8 8

8 8

9 9

I^o Tempo.

pp 8 8 9 9

f

C'est el - le! c'est el - le! c'est

f

C'est el - le! c'est el - le! c'est

f

C'est el - le! c'est el - le! c'est

Grise: Vive la Reine!

f

no - tre sou - ve - rai - ne!

f

no - tre sou - ve - rai - ne!

f

no - tre sou - ve - rai - ne!

INIGO.

f

Que vois-

je? Répi _ tal Mais a _ lors, a _ lors je

PÉDR

suis le mari de la rei _ ne Le mari de la rei ne Ah!

BOMBE (bass) PÉPITA (bass)

pour toi quelle ve _ nel Vouz, Répi _ tal sous ces ha _ bits Si

len _ ce si len _ ce si vous di _ tes un mot tout est per _ du

Récit.

P. Je pen... se qu'en pren... la tou... te puis... san... ce,

AII^e

P. Mes chers amis A voi... tre gré dé... sormais

Plus lent.

P. je gou... ver... ne... rai Et... je vais... a... vec con... fi... an... ce Vous di... re... vous
Plus lent.

P. di... re... vous di... re... ce que je fe... rai.



PEPITA



1. On a souvent des embar - ras Et des plus gra -
 2. De gens de corde et de fi - lous La ville est plei -
 3. Il est un bien qu'à vec fier - té L'on ambi - tion -



... ves Et l'on ren - contre à cha - que pas Main tes en - tra -
 ... me Et unit et jour ils font leurs coups Sans trop de gê -
 ... me Ce grand bien c'est la li - ber - té... Je vous la don -



Pé. ves! Pour trancher ces dif - fi - cul - tés Projet su - bli
 ne A qui la faut si le pas - sant Re-doute un cri
 nel Je tiens la chose sur ma foi En grande es - ti

f poco rall.

Pé. me Plus de cham - bre des dé - pa - tés... Je la sup -
 me?.. A la po - lice as - su - ré - ment! Je la sup -
 me Mais si l'on s'en sert cou - tre moi Je la sup -

a Tempo. *leggiero.*

Pé. pri - me Je la sup - pri - me Je la sup -
 pri - - - me Je la sup - pri - me Je la sup -
 pri - - - me Je la sup - pri - me Je la sup -

Pé. pri - me Je la sup - pri - - - me! Sur
 pri - me Je la sup - pri - - - me!
 pri - me Je la sup - pri - - - me! très léger.

vous tant qu' le règne gne ra Et sans crainte des rail le ri es Voi

là comment gou ver ne gne ra La prin ces se des Ca na

ii es

Sep LES PERSONNAGES ET LE CHI

f Sur nous tant qu' le règne gne ra Et sans

Tenors
f Sur nous tant qu' le règne gne ra Et sans

Basses
f Sur nous tant qu' le règne gne ra Et sans

f

erain-te des rail le ri es, Voi là comment gou-ve-ne
 erain-te des rail le ri es, Voi là comment gou-ve-ne
 erain-te des rail le ri es, Voi là comment gou-ve-ne

ra La princees se des ca-na ri es.

ra La princees se des ca-na ri es.

ra La princees se des ca-na ri es.

ff

	1 ^{re} et 2 ^e Fois.	3 ^e Fois.
--	---	----------------------

A.C. 5797

All' marziale.

Pistons et Tambours sur la Scène.

Sop Même mouvt
p Oh ciel! oh ciel que veut dire ce ci?
Ténors.
p Oh ciel! oh ciel que veut dire ce ci?
Basses
p Oh ciel! oh ciel que veut dire ce ci?
Même mouvt

PATA.

Più Presto.

Ca vent di _ re que me voi _ ei!

Pa _ ta_ quès! Pa _ ta _

Pa _ ta_ quès! Pa _ ta _

Pa _ ta_ quès! Pa _ ta _

Più Presto.

PÉPITA.

Eh! bien ma

_ quès! i _ ei!

_ quès! i _ ei!

_ quès! i _ ei!

fp

Pa _ ta_ quès! Pa _ ta _

Pa _ ta_ quès! Pa _ ta _

PATA.

TOLESP. Ma_dame vous êtes
BOMB. Elle est com_pri_se.

PEPITA.

INIGO.

J'en con_viens je suis bien pri_se. Ô non_

pri_se.

...vel le supri_se! Voilà que ma femme est pri_se.

Saisissez sol_

p

INIGO.

mf

Voi_là mes é_ tats réduits en pou-

15 dats Cette a_ven_tu_riè _ re.

mf

PATA.

siè _ re Qu'en di _ tes - vous, cher Bom_bar _ dos?

BOMB.

Cest très-bien

p

PATA.

joué cher Pa _ ta _ quès.

Ce

1^o Tempo.

BOMB.

PATA.

cher gé_né_ral Bombar_dos!

Ce bon gé_né_ral Pa_ta _ quès!

Ce

(A part)

P.
cher ge ne ral Bombar_ dos Ra_ge done, ra_ge done, ra_ge vieux rhino_cé_

BOMB

(B part)

Je voudrais, je von_drais te voir ad pa _

crescendo.

P.
_ ros R_ ge done, ra _ ge done, ra _ ge vieux rh _ no _ cé _

R.
_ très Je von _ drais, je von _ drais te voir ad pa _

Poco più lento.

P.
_ ros.

R.
_ très.

Sop.
A_ven_ tu _ re fa _ ta _ le Et fu _

Ténors
A_ven_ tu _ re fa _ ta _ le Et fu _

Basses.
A_ven_ tu _ re fa _ ta _ le Et fu _

Poco più lento.

Sop.
f

Ténors
cresc.

Basses.

nesté in_ei_dent, Sa puis_san_ ce roy -

a - - - le Sé _ eroule en

a - - - le Sé _ eroule en

a - - - le Sé _ eroule en

PÉPITA.

1^o Tempo.

Aujour -

un mo - ment.

un mo - ment.

un mo - ment.

1^o Tempo.

1. J'lu no tre plan pé - cha Et je suis pri - le se. Nous som -
 (p) mes main - tenan - manche à. Pas de mé - pri - le. Mais le
 sort est très ha - zar - deux Et j'en ap - pel - le. Nous ver -
 rons bien qui de nous denx Au ra la bel - le. Nous verrons

bien qui de nous deux Au ra la bel le A.

P. très léger

mis bientôt tout chan ge ta d'en réponds à vos Sei gne u ri es Sur

P. le trône et le mon te ra La prin ces se des Ca na ri es. A.
PATA.

Nous f.

PÉDR.

INIGO. Quoi f.

Sop. Jé f.

Ténors. Bien f.

Basses. Bien f.

Bien f.

mis bientôt tout chan_ gera Jen réponds a vos sei_ gneu_ ri _ es Sur
 le tenous et ton verra Que par crainte des four_ he_ ri _ es Bien_
 la reine é_ fait Pe_ pita On la prend par super_ che_ ri _ es Mais
 _ fais roi quel mal_ heur voilà Que mon trône a des a_ va_ ri _ es Mais
 _ tot bientôt tout chan_ gera Et dé_ jouant les four_ he_ ri _ es Sur
 _ tot bientôt tout chan_ gera Et dé_ jouant les four_ he_ ri _ es Sur
 _ tot bientôt tout chan_ gera Et dé_ jouant les four_ he_ ri _ es Sur

avec les Sop.

In

The musical score consists of eight staves of music for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and piano. The vocal parts sing in unison, while the piano provides harmonic support. The lyrics are in French, referring to a princess and canaries.

Soprano:

- Line 1: - ces - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 2: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 3: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 4: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -

Bass:

- Line 1: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 2: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 3: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 4: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -

Piano:

- Line 1: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 2: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 3: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 4: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -

Alto:

- Line 1: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 2: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 3: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 4: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -

Tenor:

- Line 1: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 2: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 3: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -
- Line 4: - ces - - se, la prin ces - - se, la prin ces - -

Soprano:

- Line 5: - se des Cana - ri - - es.
- Line 6: - se des Cana - ri - - es.
- Line 7: - se des Cana - ri - - es.
- Line 8: - se des Cana - ri - - es.

Bass:

- Line 5: - se des Cana - ri - - es.
- Line 6: - se des Cana - ri - - es.
- Line 7: - se des Cana - ri - - es.
- Line 8: - se des Cana - ri - - es.

Piano:

- Line 5: - se des Cana - ri - - es.
- Line 6: - se des Cana - ri - - es.
- Line 7: - se des Cana - ri - - es.
- Line 8: - se des Cana - ri - - es.

ENTR' ACTE.

Mouv^t de Marche.

PIANO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

A musical score for piano, featuring six staves of music. The score consists of two systems of three measures each. The first system starts with a dynamic of *p*, followed by *fz*. The second system starts with *p*, followed by *fz*. The music includes various chords, bass notes, and dynamic markings such as *ff* and *ffz*. Measures are numbered 3 and 4 above the staff.

1. Treble clef, 3/4 time. Measures 1-2: eighth-note chords. Measure 3: sixteenth-note chords. Dynamic: *p*.

2. Bass clef, 3/4 time. Measures 1-2: eighth-note chords.

3. Treble clef, 2/2 time. Measures 1-2: eighth-note chords. Dynamic: *dolce.*

4. Bass clef, 2/2 time. Measures 1-2: eighth-note chords.

5. Treble clef, 2/2 time. Measures 1-2: eighth-note chords.

6. Bass clef, 2/2 time. Measures 1-2: eighth-note chords.



Musical score page 176, measures 5-8. The score consists of two staves. The top staff is in G major (two sharps) and the bottom staff is in C major (no sharps or flats). Measure 5: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 6: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 7: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 8: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. The instruction "dolce." is written above the first measure of this section.

Musical score page 176, measures 9-12. The score consists of two staves. The top staff is in G major (two sharps) and the bottom staff is in C major (no sharps or flats). Measure 9: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 10: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 11: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 12: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time.

Musical score page 176, measures 13-16. The score consists of two staves. The top staff is in G major (two sharps) and the bottom staff is in C major (no sharps or flats). Measure 13: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 14: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 15: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 16: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. The dynamic "ff" is indicated above the first measure of this section.

Musical score page 176, measures 17-20. The score consists of two staves. The top staff is in G major (two sharps) and the bottom staff is in C major (no sharps or flats). Measure 17: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 18: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 19: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time. Measure 20: Treble clef, G major, 25th note time. Bass clef, C major, 25th note time.

Musical score for piano, 5 staves:

- Staff 1 (Measures 1-4): Common time (C), 1 sharp (F#). Right hand plays eighth-note chords; left hand provides harmonic support.
- Staff 2 (Measures 5-8): 3/4 time, 1 flat (B-flat). Right hand plays sixteenth-note chords; left hand provides harmonic support.
- Staff 3 (Measures 9-12): 3/4 time, 1 flat (B-flat). Melodic line in the right hand, harmonic support in the left hand.

CHOEUR.

15. Mod^o alla breve

PIANO

Ténors.

Basses.

Nous voi _ ci

Nous voi _ ci

tous au ren _ dez _ vous, Sur _ tout de la pru _ den _

tous au ren _ dez _ vous, Sur _ tout de la pru _ den _

BOHÈME

B. C'est bien-tôt le moment d'agir Non,
den-ce.

B. den-ce.

B. plus de crainte vain-ne, Sur le trône il faut réta-

B. blir, ré-ta-blir no-tré rei-ne C'est bien-

B. tot le moment d'agir C'est bien-tôt le moment d'a-

B. gir de la pruden ce, de la pru.
Ténors.

Basses. pp De la pru.

- den - ee. Nous voi _ ci tous au ren _ dez -
den - ee. Nous voi _ ci tous au ren _ dez -

De la pruden ce, vous, Sur _ tout de la pruden ce, Le gé _ né -
vous, Sur _ tout de la pruden ce, Le gé _ né -

De la pruden -

ral Compte te sur nous Et sur vo - tre vail - lan -

ral Compte te sur nous Et sur vo - tre vail - lan -

de la pru -

ee, de la pru - den - ce, Et du si - len - ce, de la pru -

ee, de la pru - den - ce, Et du si - len - ce,

den - ce,

den - ce, De la pru - den - ce, Et du si -

Nous voi - ei - tous De la pru - den - ce, Et du si -

De la pru _ den _ ce,

- len - ce, de la pru _ den _ ce, de la pru _

- den - ce, de la pru _ den _ ce,

de la pru _ den _ ce, de la pru _ den _ ce,

de la pru _ den _ ce, de la pru _ den _ ce,

ee, Comp _ tez sur nous,

ee, Comp _ tez sur nous,

pp

CHANSON DES MARCHANDS

INGO, PÉDRILLE.

No. 16.

Allegro moderato.

PIANO

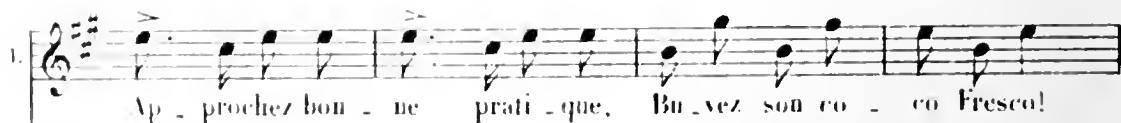


INGO.

Ae... courez à ma boute... que, Mangez mes gâteaux Tout chauds!

PÉDRILLE.

Ae... courez à ma boute... que, Mangez ses gâteaux Tout chauds!



L. Mangez mes gâteaux Tout chauds, tout chauds! Buvez sou co-co

P. Mangez ses gâteaux Tout chauds, tout chauds! Buvez mon co-co

L. Fres-co, fres-co! Mangez mes gâteaux Tout chauds, tout chauds!

P. Fres-co, fres-co! Mangez ses gâteaux Tout chauds, tout chauds!

L. Mangez mes gâteaux tout chauds! (Cris sur la Ritournelle)

P. Buvez mon co-co Fres-co!

1. Le jour de l'an
2. C'est de même en
mardi à la gare
pour l'effigie
Les matins vrais tourtereaux
Voyez les hommes nouveaux

Out un fort jour la ramasse
Quel programme magnifique
Voyez les dans leur ménage
Et pour la chose publique
Comme ils

brufut comme ils sont chands
brufut comme ils sont chands, PÉTRI
Puis ces volcans de la veille Deux mois
Mais ces gens de grand mérite Dès qu'ils

au press-sou-bi-to Trouvent Madame un peu vieillie Et leur
ont tout à go-go Changent soudain de conduite Et leur

P. flamme sans pa-reil-le. A la glace, à la glace mon co-
fen-sé-teint bien vi-te.

P. - co.

EM60.

P. Ac-courez à ma bou-ti-que, Man-gez mes gâ-teaux Tout chands
Ac-courez à ma bou-ti-que, Man-gez ses gâ-teaux Tout chands

P. Ap-prochez bon-ne pra-ti-que Bu-vez son co-co Fres-co,
Ap-prochez bon-ne pra-ti-que Bu-vez mon co-co Fres-co,

Mangez mes gâteaux Tout chauds,tout chauds Buvez son co₂ co₂ Fres₂ co₂ fres₂ co₂

Mangez ses gâteaux Tout chauds,tout chauds Buvez mon co₂ co₂ Fres₂ co₂ fres₂ co₂.

Mangez mes gâteaux Tout chauds,tout chauds Mangez mes gâteaux Tout chauds.

Mangez ses gâteaux Tout chauds,tout chauds Buvez mon co₂ co₂ Fres₂ co₂.

88

FIN.

SORTIE (1)

No 16 bis

Même mouvement

SOPRANI.

Mangeons ses gâteaux Tout chauds,tout chauds,Buyons son co,co,

TENORS.

Mangeons ses gâteaux Tout chauds,tout chauds,Buyons son co,co,

BASSES.

Mangeons ses gâteaux Tout chauds,tout chauds,Buyons son co,co,

PIANO.

Même mouvement

Fresco,fresco,Mangeons ses gâteaux Tout chauds,tout chauds,Mangeons ses gâteaux tout chauds,

Fresco,fresco,Mangeons ses gâteaux Tout chauds,tout chauds,Mangeons ses gâteaux tout chauds,

Fresco,fresco,Mangeons ses gâteaux Tout chauds,tout chauds,Mangeons ses gâteaux tout chauds,

(1) Au Théâtre Porchester exécute seul cette Sortie (Le Chant Tancet).

CHŒUR ET COUPLETS DE LA BOUQUETIÈRE

INÈS, LES BOUQUETIÈRES

No. 17.

Allegretto.

PIANO.



LES BOUQUETIÈRES

Voi _ ci de belles

LES BOUQUETIÈRES

Voi _ ci de belles

ro _ ses, De doux jas _ min,

Des fleurs fraîches é _

ro _ ses, De doux jas _ min,

Des fleurs fraîches é _

_ do _ ses De ce ma _ tin,

Voy _ ex citant à

_ do _ ses De ce ma _ tin,

Voy _ ex citant à

pe - ne de les en - cil - lin - Nous accoupons, ô

rei - ne Vous les of - frir - Nous accoupons, ô

rei - ne Vous les of - frir.

INÈS.

Entre vos mains prin - ces - se Ce beau bouquet je le ré -

mets, Pour votre al - tete Il fut composé tout ex - près,

Moderato.

COUPLETS DE LA BOUQUETIÈRE

TUTTI

1. Les
2. C'est

S.

en allegro

flours qu'tant nous ad , miroirs
sur les fleurs au ton brillant

Vous le sayez ont un lan , ga , ge, Cel ,
Que d'abord le regard s'at , ta che, Mais

les qu'zei nous vous offrons
il faut chercher ce , pendant

D nos yeux contiennent l'homma , ge,
La plus modeste qui se en , che,

un poco marcato.

Sous leurs séduisantes couleus
Vous la trouvez cette fleur

Les jasmins les orillets, les
Parmi les jasmins et les

In

ro - - ses Sont de jolis oiseaux - parleurs Qui vous diront tout plein de
ro - - ses. Et c'est el - le l'oi - seu - parleur - Qui vous dira tout plein de

Variante.

In

cho - - ses Sont de jolis oiseaux - parleurs.
cho - - ses Oui, c'est el - le l'oi - seu - parleur.

ad lib.

In

Qui vous diront, qui vous diront tout plein de cho - - ses.
Qui vous di.ra, qui vous di.ra tout plein de cho - - ses.

DUO

INÈS, PRÉDRILLE

No. 18.

AHL molto ed agitato.



C'est mon nom que je viens de ten dre! Que

AHL molto ed agitato.

PIANO

INÈS. *f*

PRÉDRILLE.



INÈS.



même Mais qu'o! ce fut plus fort que moi, Car vois-tu je t'aime, je
 fai _ me Et n'ai _ me _ rai _ ja _ mais que toi de t'ai _ me, je
 fai _ me, je fai _ me! C'est moi, c'est moi-mê _ me qui te dis je
 PÉDR. Ab! c'est elle-mê _ me qui me dit je
 fai _ mel Je le dis en _ fin, je le dis en _ fin Et ce mot si
 fai _ mel Tu le dis en _ fin, Tu le dis en _ fin Et ce mot si

crescendo.

ten₂ dre d'éprouve à l'en₂ ten₂ dre Oui ce mot si ten₂ dre J'éprouve à l'en-

ten₂ dre d'éprouve à l'en₂ ten₂ dre Oui ce mot si ten₂ dre d'éprouve à l'en-

CES

ten₂ dre d'éprouve à l'en₂ tendre Un plaisir di₂ vin J'éprouve à l'en-

ten₂ dre d'éprouve à l'en₂ tendre Un plaisir di₂ vin J'éprouve à l'en-

tendre Un plaisir di₂ vin un plaisir di₂ vin

tendre Un plaisir di₂ vin un plaisir di₂ vin

PEDR. **Même mou!**

INÈS.

PEDR.

INTS.

C'est un é...
cho... seRaïment j'en perds le fil... Cet e-tat quel est-il?
stat fort gran... di... o... se. Bien sûr tu l'aimeiras Quand tu le
connaitras —
PEDR. f
Quand donc _____ le connai... tri... je?
espress.
Avant la fin du jour. Sois confi... ant Sois confi...

Agitato.

1. ant — Sois confi — ant en mon a — mour, Mais dî — ci

poco marcato.

1. là — je sen sup — ph — e, Ne cherche pas — à me té —

crescendo.

1. chir, Il y va de mon a ve — nir. Pedrille — il y va de ma

f

1. vi — — — e Tu sau — ras

PEDR. *f*

De ta vi — e.

f *p*

Tondu... tu... son... las... tout... car bientôt... va son... ner... Then... re... su...

poco rall.

près... me... Con... tente... toi... d'un... seul... mot... d'un... seul... mot... je... fai... me... je... fai... me... je... fai...

1. Tempo *p*

me! C'est moi, c'est moi - mème... me Qui te dis je fai... me! de le dis en...
PI DR. *p*

Ah! c'est... el... le... mème... me Qui me dit je fai... me! Tu le dis en...

1. Tempo.

abn. je le dis en... fin Et ce... mot si... ten... dre dé... prouve à... feu...

fin. tu le dis en... fin Et ce... mot si... ten... dre dé... prouve à... feu...

L. ten_dre. Oui, ce mot si ten_dre déprouve à l'en_dre, ten_dre, déprouve à l'en_dre.

R. ten_dre. Oui, ce mot si ten_dre déprouve à l'en_dre, ten_dre, déprouve à l'en_dre.

Cresc.

L. tendre Un plaisir di_vin, J'éprouve à l'en_tendre Un plaisir di_vin,

R. tendre Un plaisir di_vin, J'éprouve à l'en_tendre Un plaisir di_vin,

L. vin, un plaisir di_vin,

R. vin, un plaisir di_vin,

COUPLETS. (1)

No. 19.

Allegretto.

1^{er} COUPLET.

PEPITA.

Allegretto.

The musical score consists of two staves. The top staff is for Pepita, starting with a rest followed by a sixteenth-note pattern. The bottom staff is for the Piano, featuring eighth-note chords. The tempo is Allegretto.

PIANO.

Moderato.

Etais contente de mon sort Lors que j'étais dans mon vil la ge de

The musical score continues with Pepita's voice and piano accompaniment. The vocal line begins with eighth-note pairs. The piano part consists of sustained eighth-note chords.

laimais et me plaisais fort Bien loin du bruit et du tez pa ge Le

The musical score continues with Pepita's voice and piano accompaniment. The vocal line begins with eighth-note pairs. The piano part consists of sustained eighth-note chords.

quitter comm' ça tout à coup Et vivre à la cour en échange Ce

The musical score concludes with Pepita's voice and piano accompaniment. The vocal line begins with eighth-note pairs. The piano part consists of sustained eighth-note chords.

Pé. *plus vite.*

la ne me va pas du tout, pas du tout, pas du tout. Je craindrais
plus vite.

Pé.

trop de per - dre au change Ce la ne me va pas du tout, pas du
suitez.

Pé. *rall.* **a Tempo.**, *ad lib.*

ton, pas du tout. Je craindrais trop de perdre au chan - ge.
suivez. *p* *mf*

2^e COUPLET. Moderato.

Pé.

Votre amoureux ce prince ex -

Pé.

- quis Est plein de quali tépeut - ê - tre Mais j'en possède un que j'ap - pris De

puis fort longtemps à con... maigre Il est tout à fait de mon gout Et

plus vite.

prendre le votre en é... chan... ge Ce... la ne m'irait pas du tout, pas du
plus vite.

tout, pas du tout Je craudrais trop de per... dre au change. Ce...

rall. *a Tempo.*

la ne m'irait pas du tout, pas du tout, pas du tout Je craudrais
suzez. *suzez.*

ad lib.

trop de perdre au chan... ge.

mf

MARCHE DES TORÉADORS

No 20.



Mouvement de Marche.

PIANO.

{



The image shows a page of sheet music for piano, consisting of six staves. The top two staves are in common time (indicated by 'C') and the bottom four staves are in 2/2 time (indicated by '2/2'). The music is written in G major, with some sharps and flats appearing in certain measures. The first staff features eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The second staff continues with similar patterns. The third staff begins with a dynamic of 'ff' (fortissimo) and includes slurs and grace notes. The fourth staff also features slurs and grace notes. The fifth staff has a dynamic of 'ff' and includes a measure with a single note followed by a sixteenth-note pattern. The sixth staff concludes the page with a dynamic of 'ff' and a final measure of music.

A musical score consisting of six staves of music for two voices (Soprano and Alto) and piano. The music is in common time, with a key signature of two flats. The piano part is on the right side of the page, with the left side reserved for the vocal parts. The vocal parts are written in soprano and alto clefs. The piano part includes dynamic markings such as *p* (piano) and *dolce*. The vocal parts feature various note values including eighth and sixteenth notes, with some slurs and grace notes. The piano part consists of chords and bass notes.

Musical score page 206, measures 1-4. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by 'C') and the bottom staff is in 2/4 time (indicated by '2'). The key signature changes from C major (no sharps or flats) to G major (one sharp). Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs (A, B), (C, D), (E, F#), (G, A). Bass staff has eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D). Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs (B, C), (D, E), (F, G), (A, B). Bass staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs (C, D), (E, F), (G, A), (B, C). Bass staff has eighth-note pairs (F, G), (A, B), (D, E), (G, A). Measure 4: Treble staff has eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D). Bass staff has eighth-note pairs (G, A), (B, C), (E, F), (A, B).

Musical score page 206, measures 5-8. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by 'C') and the bottom staff is in 2/4 time (indicated by '2'). The key signature changes from G major (one sharp) to F major (one flat). Measure 5: Treble staff has eighth-note pairs (B, C), (D, E), (F, G), (A, B). Bass staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Measure 6: Treble staff has eighth-note pairs (C, D), (E, F), (G, A), (B, C). Bass staff has eighth-note pairs (F, G), (A, B), (D, E), (G, A). Measure 7: Treble staff has eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D). Bass staff has eighth-note pairs (G, A), (B, C), (E, F), (A, B). Measure 8: Treble staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Bass staff has eighth-note pairs (A, B), (C, D), (F, G), (B, C).

Musical score page 206, measures 9-12. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by 'C') and the bottom staff is in 2/4 time (indicated by '2'). The key signature changes from F major (one flat) to E major (no sharps or flats). Measure 9: Treble staff has eighth-note pairs (B, C), (D, E), (F, G), (A, B). Bass staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Measure 10: Treble staff has eighth-note pairs (C, D), (E, F), (G, A), (B, C). Bass staff has eighth-note pairs (F, G), (A, B), (D, E), (G, A). Measure 11: Treble staff has eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D). Bass staff has eighth-note pairs (G, A), (B, C), (E, F), (A, B). Measure 12: Treble staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Bass staff has eighth-note pairs (A, B), (C, D), (F, G), (B, C).

Musical score page 206, measures 13-16. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by 'C') and the bottom staff is in 2/4 time (indicated by '2'). The key signature changes from E major (no sharps or flats) to D major (one sharp). Measure 13: Treble staff has eighth-note pairs (B, C), (D, E), (F, G), (A, B). Bass staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Measure 14: Treble staff has eighth-note pairs (C, D), (E, F), (G, A), (B, C). Bass staff has eighth-note pairs (F, G), (A, B), (D, E), (G, A). Measure 15: Treble staff has eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D). Bass staff has eighth-note pairs (G, A), (B, C), (E, F), (A, B). Measure 16: Treble staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Bass staff has eighth-note pairs (A, B), (C, D), (F, G), (B, C).

Musical score page 206, measures 17-20. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by 'C') and the bottom staff is in 2/4 time (indicated by '2'). The key signature changes from D major (one sharp) to C major (no sharps or flats). Measure 17: Treble staff has eighth-note pairs (B, C), (D, E), (F, G), (A, B). Bass staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Measure 18: Treble staff has eighth-note pairs (C, D), (E, F), (G, A), (B, C). Bass staff has eighth-note pairs (F, G), (A, B), (D, E), (G, A). Measure 19: Treble staff has eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D). Bass staff has eighth-note pairs (G, A), (B, C), (E, F), (A, B). Measure 20: Treble staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Bass staff has eighth-note pairs (A, B), (C, D), (F, G), (B, C).

A.G. 5797.

Enchaînez.

SCÈNE ET CHANSON DU TORÉADOR

PÉPITA, LE CHŒUR

SCÈNE 21.

Récit.

PÉPITA



Le sort de votre souve... rai... ne Est entre vos mains, mainte...

PIANO

Allegro.



...naut ... Courage done ... de cette a... ré ... ne Il faut qu'on sorte triom...



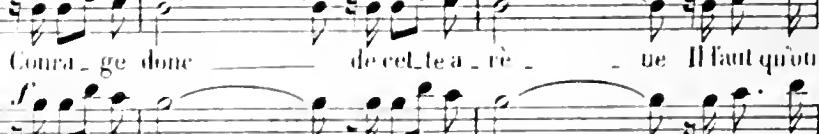
...phant ... Courage done ... de cet... te a... ré ... ne Il faut qu'on

Sop.



Courage done ... de cet... te a... ré ... ne Il faut qu'on

Ten.



Courage done ... de cet... te a... ré ... ne Il faut qu'on

Basses.



Courage done ... de cet... te a... ré ... ne Il faut qu'on

Pé. sor_te tri_om_phant. Pour ex_ci - ter votre valeur Amis, pour
 Pé. sor_te tri_om_phant.
 Pé. sor_te tri_om_phant.

Pé. vous donner du cœur Ecoutez la chanson al_fière Etguerrière La chanson du Toré_a_dor

Pé. dor. ————— pressez.

Soprano: f Oui chantez chantez-nous d'abord La chanson du To_ré_a_dor. —————

Tenor: f Oni chantez chantez-nous d'abord La chanson du To_ré_a_dor. —————

Basses: f Oni chantez chantez-nous d'abord La chanson du To_ré_a_dor. —————

pressez.

ff

CHANSON DU TOREADOR

Allegro

PÉPITA.

1. Qu'il est fier et splendide dans son costume.
2. Pas de peur pas de faiblesse Sois ferme et

trumé dor Qu'il a
contra - genx Car là -

P. Fair
-bas intrépi de Le beau To rô a dor.
ta mai tres se A mi te suit des yeux.

Voyez sur son pas sa ge Il
Sois donc plein de vail lan ce Et
l'egen.

se pa vane et erac Le cœur de la plus sa ge Dou
sa che tout o ser Tu penx pour ré com pen se Comp

lement fait tie tae! oï la oï la oï la
ter sur un bai ser oï la oï la oï la

A.C. 5797

bird rhythm

A musical score for voice and piano. The vocal line starts with a melodic line in G major, followed by a piano accompaniment in F major. The lyrics are: "Aux yeux de ta belle Va, come Et sois Beau vainquer ta belle Sans benit Tat ten". The piano part includes a dynamic instruction "Pianissimo" at the end.

P. 13
di gne del le Tou jons La la la la la
dra chez el le La nuit

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff is for the right hand (treble clef) and the bottom staff is for the left hand (bass clef). The key signature is one sharp (F# major or G minor). Measure 11 starts with a sixteenth-note rest followed by eighth-note pairs. Measure 12 begins with a sixteenth-note rest followed by eighth-note pairs. Measures 11 and 12 end with a fermata over the final eighth note of each measure.

A musical score for 'La La Ca Ram Ba' in 2/4 time. The key signature is A major. The melody is in G clef. The lyrics 'la la ca ram ba!' are repeated twice, followed by 'Que la bande role le'. The score includes a dynamic instruction 'p' (piano) at the beginning.

A musical score for piano, page 10. The score consists of two staves. The top staff uses a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains sixteenth-note patterns with dynamic markings such as 'v' and 'f'. The bottom staff uses a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains eighth-note patterns with dynamic markings such as 'v' and 'f'.

A musical score for piano in 2/4 time. The left hand plays a continuous eighth-note pattern on the bass clef staff. The right hand plays a series of chords on the treble clef staff. Measure 1 starts with a forte dynamic (f) and a dim instruction. Measures 2-4 show a repeating eighth-note pattern over a chordal background. Measure 5 begins with a piano dynamic (p) and a legato instruction. The score uses vertical braces to group measures.

Pé.

vant beau Pi_éca _ dor! Pi_éque, pi_éque,pique en _cor. Pi_éca _ dor, Pi_éca _

Pé.

dor — prends bien garde, On te re _ gar _ de, Et le tau _ rean que voi _

Pé.

là, Bientôt qu'il soit couché là To _ ré _ ador en gar _ de! Ou

Pé.

te _ re _ gar _ de To _ ré _ ador en garde! On te re _ gar _

de.

Sopr. *f* En a vant beau Pi ca dor Pi que pi que, pi que en cor To

Ten. *f* En a vant beau Pi ca dor Pi que, pi que, pi que en cor To

Basses. *f* En a vant beau Pi ca dor Pi que, pi que, pi que en cor To

f

ré ador en gar de! On te re gar de To ré ador en

ré ador en gar de! On te re gar de To ré ador en

ré ador en gar de! On te re gar de To ré ador en

f

garde! On te re gar de.

garde! On te re gar de.

garde! On te re gar de.

f

A.C. 5797.

SORTIE

No 21 bis

Même mouvt.

PIANO.

The music is in 2/4 time, key of G major (two sharps). It consists of six staves of music, each starting with a forte dynamic (f). The first staff shows eighth-note patterns in the treble and bass staves. The subsequent staves show various rhythmic patterns, including sixteenth-note chords and eighth-note chords. Dynamics include f, p, pp, and dim. The music concludes with a final dynamic of pp.

FINAL

LES PERSONNAGES et le CHOEUR.

No 22.

Allegro maestoso.

PLANO.

Sop.

Tén.

Basses.

Oui, nous triomphons!

Oui, nous triomphons!

Oui, nous triomphons!

Ce n'est pas sans peine

Ce n'est pas sans peine

Ce n'est pas sans peine

Tous à pleins poumons Acclamons la Reine, Acclamons la

Tous à pleins poumons Acclamons la Reine, Acclamons la

Tous à pleins poumons Acclamons la Reine, Acclamons la

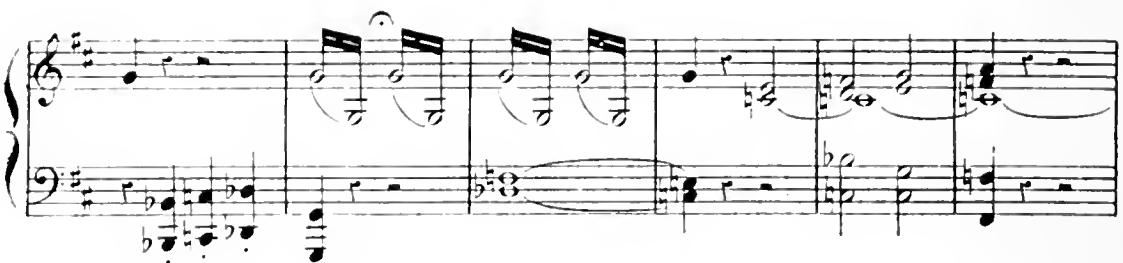
8 -

Reine! Vive la Reine!

Reine! Vive la Reine!

Reine! Vive la Reine!

(On parle)



PÉPITA.

Princesse vous de -

Moderato.



Allegro.



Allegro.



INÉS

P. - poux. Celui que j'ai choi si. C'est l'homme auquel je

ad lib.

Ia. dois mon titre et ma cou_ ron ne. Mon mari le voi_

INGO.

Iu. - ci! Ah! quel dé-

Sopr. *ff*
Vi ve le ma ri de la Rei ne!

Ten. *ff*
Vi ve le ma ri de la Rei ne!

Basses. *ff*
Vi ve le ma ri de la Rei ne!

Pédr. chet, quelle déveine Me vla, détôné preste

PÉDR.
ment. Ne vas plus chan ger main te nant. Consollez-

Pa - vous, dans notre sort fu nes te. Par bonheur inafemme non res te

I^e Tempo.

INÈS (au public)

Nous n'a_vons en qu'un seul son _ et C'est d'vous dis tra

I^e Tempo.

PÉPITA.

In. Mais nous ignorons encor si E'on sut vous plai

P. (piano) (piano)

INÈS.

In. Cest pourquoi nous v'nonz toutes deux Un peu tremblan

P. (piano) (piano)

PÉPITA.

In. tes. Vous pri er d'être géné reux Pour vos ser van

un poco rall.

P. (piano) (piano)

INÈS.

a Tempo.

P. Pour vos ser van tes,

rall.

In. tes, Pour vos ser van tes un peu trem

P. (piano) (piano)

a Tempo. — INES et PEPLA

P.
blan — tes — Messieurs faites comme cela du par-

tu.
terri jusqu'aux ga le ri es Et bien contente el le sera La prin-

tu.
ces se des cama ri es.

LES PERSONNAGES AVEC LE CHOEUR

Sopr.

f

Messieurs faites comme cela Du par-

Tén.

f

Messieurs faites comme cela Du par-

Basses.

f

Messieurs faites comme cela Du par-

- ter' jusqu'aux ga - le - ri - es Et bien contente el - le se - ra La princes - se
 - ter' jusqu'aux ga - le - ri - es Et bien contente el - le se - ra La princes - se
 - ter' jusqu'aux ga - le - ri - es Et bien contente el - le se - ra La princes - se

Più presto.

des ca-na - ri - es. La prin - ces - - - - se des ca-na -
 des ca-na - ri - es. La prin - ces - - - - se des ca-na -
 des ca-na - ri - es. La prin - ces - - - - se des ca-na -

ff Più presto.

- ri - - - - es. La prin - ces - - - - se. La prin -
 - ri - - - - es. La prin - ces - - - - se. La prin -
 - ri - - - - es. La prin - ces - - - - se. La prin -

A page from a musical score featuring five staves of music. The top three staves are for voices (Soprano, Alto, Tenor) and the bottom two are for orchestra (Double Bass and Cello). The vocal parts sing "se, La prin'ces se des cana-". The orchestra provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The score is in common time, with various key signatures throughout the page.